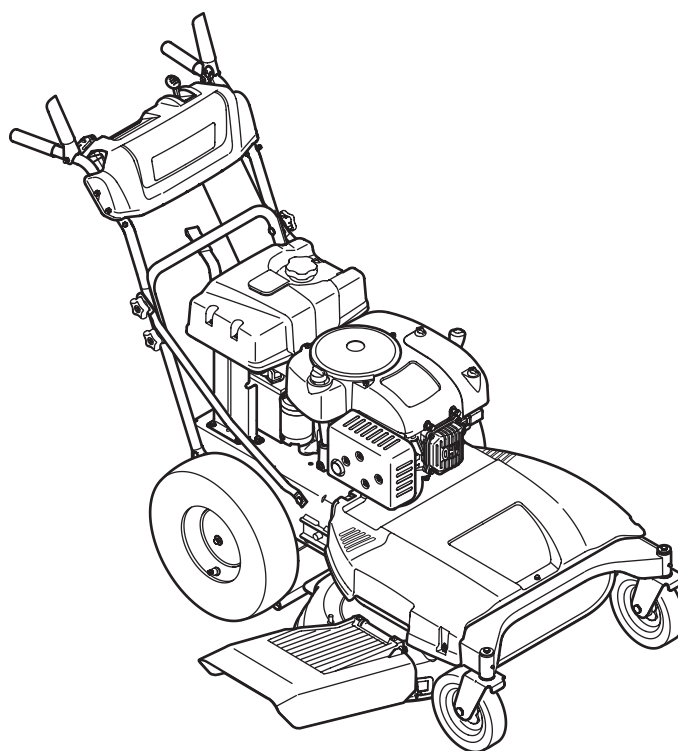


Cub Cadet.

MANUEL DE L'UTILISATEUR



Tondeuse de 33" — CC 760 et CC 760ES

⚠ AVERTISSEMENT

**LISEZ ATTENTIVEMENT LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ ET LES INSTRUCTIONS DE CE
MANUEL AVANT D'UTILISER VOTRE APPAREIL.
LE NON-RESPECT DE CES INSTRUCTIONS PEUT ENTRAÎNER DES BLESSURES CORPORELLES.**

**CUB CADET LLC, P.O. BOX 361131 CLEVELAND, OHIO 44136-0019
MTD Products Limited, Kitchener, ONTARIO N2G 4J1**

Merci

Nous vous remercions d'avoir acheté une tondeuse fabriquée par Cub Cadet. Cet appareil a été soigneusement conçu pour vous offrir une performance remarquable lorsqu'il est correctement utilisé et entretenu.

Veillez lire ce manuel au complet avant d'utiliser l'équipement. Ce manuel vous indique comment installer, utiliser et entretenir l'appareil facilement et sans danger. Veuillez vous assurer que toute personne qui utilisera l'appareil suivra attentivement et en tout temps les consignes de sécurité énoncées. Le non-respect de ces consignes peut entraîner des blessures corporelles ou des dégâts matériels.

Toute l'information contenue dans ce manuel s'appuie sur l'information la plus récente disponible au moment de la publication de ce manuel. Consultez souvent ce manuel afin de vous familiariser avec l'appareil, ses caractéristiques et son fonctionnement. Sachez que ce manuel peut mentionner une vaste gamme de spécifications techniques concernant différents modèles. Les caractéristiques et les particularités qui sont décrites ou illustrées dans ce manuel peuvent ne pas s'appliquer à tous les modèles. Nous nous réservons le droit de modifier les spécifications du produit, la conception ou l'équipement sans préavis et sans obligation.

Dans le cas échéant, vous pouvez trouver l'information sur les essais de puissance utilisés pour établir le régime de puissance du moteur équipé sur le présent équipement en visitant le www.opei.org ou le site Web du fabricant de moteur.

En cas de problèmes ou de questions concernant cet appareil, adressez-vous au concessionnaire Cub Cadet de votre localité ou appelez-nous directement. Les numéros de téléphone du service à la clientèle, l'adresse Internet et l'adresse postale se trouvent sur cette page. Nous désirons assurer votre entière satisfaction en tout temps.

Dans ce manuel, toutes les mentions de droite et de gauche s'entendent à partir du poste de conduite.

Le fabricant du moteur est responsable de répondre à toutes les questions relatives au moteur en ce qui concerne la performance, la puissance nominale, les spécifications, la garantie et l'entretien. Veuillez consulter la notice d'utilisation du moteur du fabricant et le manuel de l'utilisateur, emballés séparément avec l'appareil, pour obtenir de plus amples renseignements.

Table des matières

Consignes de sécurité importantes	3	Réparations	23
Assemblage et montage.....	9	Dépannage.....	27
Commandes et caractéristiques	12	Pièces de rechange.....	28
Utilisation.....	15	Accessoires.....	30
Entretien et réglages.....	18	Garantie	36

Identification du produit

Avant de préparer et d'utiliser votre nouvel équipement, veuillez localiser la plaque signalétique et reporter les renseignements dans la section à droite. Vous pouvez trouver la plaque signalétique sur la surface du châssis à l'arrière de l'appareil. Ces renseignements sont nécessaires lorsque vous avez besoin d'aide technique soit par l'intermédiaire de notre site Web, soit auprès du concessionnaire Cub Cadet de votre localité.

NUMÉRO DE MODÈLE

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

NUMÉRO DE SÉRIE

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Enregistrement du produit et service à la clientèle

Veillez enregistrer votre produit sur notre site Web, www.cubcadet.ca.

Nos techniciens peuvent vous aider si vous éprouvez de la difficulté à assembler votre produit ou si vous avez des questions concernant ses commandes, son fonctionnement ou son entretien. Choisissez parmi les options ci-dessous :

- ◇ Visitez notre site Web, www.cubcadet.ca
- ◇ Contactez un représentant du service à la clientèle au 1 800 668-1238
- ◇ Écrivez-nous à l'adresse suivante : MTD Products Limited • Kitchener • ON • N2G 4J1



AVERTISSEMENT ! Ce symbole indique les consignes de sécurité importantes qui, si non respectées, peuvent mettre en danger votre propre sécurité et celle d'autrui ou entraîner des dommages matériels. Veuillez lire et respecter toutes les instructions du présent manuel avant d'utiliser cet appareil. Le non-respect de ces consignes peut entraîner des blessures corporelles. **RESPECTEZ L'AVERTISSEMENT QUI ACCOMPAGNE CE SYMBOLE !**

PROPOSITION 65 DE LA CALIFORNIE



AVERTISSEMENT ! Les gaz d'échappement du moteur, quelques-uns de ses constituants et certains composants de l'appareil contiennent ou émettent des produits chimiques qui sont reconnus par l'État de la Californie comme cancérigènes et pouvant provoquer des anomalies congénitales ainsi que d'autres effets nuisibles à la reproduction.



AVERTISSEMENT ! Les bornes et les cosses de batterie ainsi que les accessoires connexes contiennent du plomb et des composés de plomb, soit des produits chimiques reconnus par l'État de Californie comme cancérigènes et pouvant provoquer des anomalies congénitales ainsi que l'infertilité. Lavez-vous les mains après toute manipulation.



DANGER ! Cet appareil a été conçu pour être utilisé selon les consignes de sécurité décrites dans ce manuel. Comme pour tout autre type d'équipement motorisé, la négligence ou une erreur de la part de l'utilisateur peut entraîner de graves blessures. Cet appareil peut amputer les mains et les pieds et projeter des débris. Par conséquent, le non-respect des consignes de sécurité suivantes peut entraîner de graves blessures, voire la mort.

Utilisation générale

1. Veuillez lire et suivre toutes les instructions figurant sur l'appareil et dans le(s) manuel(s). Assurez-vous de bien les comprendre avant d'assembler et d'utiliser l'appareil. Conservez ce manuel en lieu sûr pour toute consultation ultérieure ainsi que pour toute commande de pièces de rechange.
2. Familiarisez-vous avec les commandes et leur fonctionnement avant de vous servir de l'appareil.
3. Cette tondeuse est un appareil de précision et non un jouet. Soyez très prudent en tout temps. Cet appareil a été conçu uniquement pour tondre la pelouse; ne l'utilisez pas à toute autre fin.
4. Ne permettez jamais aux enfants de moins de 14 ans d'utiliser l'appareil. Les enfants de 14 ans et plus doivent lire et comprendre les instructions et les consignes de sécurité dans ce manuel et sur l'appareil. Ils doivent être formés et supervisés par un adulte.
5. Seuls les adultes connaissant bien le fonctionnement de l'appareil doivent être autorisés à s'en servir.
6. Examinez soigneusement la zone de travail. Ramassez les pierres, les brindilles, les fils, les os, les jouets ainsi que tous autres objets qui peuvent vous faire trébucher ou qui risquent d'être projetés par les lames. Les objets projetés peuvent causer de graves blessures corporelles.
7. Prévoyez de travailler de façon à éviter de projeter l'herbe vers les rues, les trottoirs, les passants, etc. Évitez de projeter l'herbe en direction d'un mur ou d'un obstacle. De cette façon, les débris ne risquent pas de ricocher et de blesser quelqu'un.
8. Afin d'éviter tout contact avec les lames et toute blessure causée par un objet projeté, demeurez toujours derrière l'appareil et ne permettez pas aux spectateurs, aux enfants ou aux animaux de s'approcher à moins de 75 pieds de l'appareil lorsqu'il est en marche. Arrêtez immédiatement l'appareil si quelqu'un s'approche de la zone de travail.
9. Portez toujours des lunettes de sécurité lorsque vous utilisez l'appareil ou lorsque vous effectuez un réglage ou une réparation. Les objets projetés risquent de ricocher et gravement blesser les yeux.
10. Portez des chaussures robustes à semelles épaisses et des vêtements bien ajustés. Il est recommandé de porter des chaussures à embout d'acier ainsi qu'une chemise et un pantalon qui recouvrent les bras et les jambes. N'utilisez jamais cet appareil pieds nus ou en sandales.
11. Ne placez jamais vos mains ou vos pieds à proximité des pièces en mouvement ou sous le plateau de coupe. Les lames de coupe peuvent facilement amputer les mains et les pieds.
12. Un couvercle d'éjection manquant ou endommagé peut occasionner de graves blessures.

13. La majorité des blessures surviennent lorsque la tondeuse passe sur le pied de l'utilisateur qui tombe ou qui glisse en reculant. Ne retenez pas la tondeuse si vous tombez; relâchez immédiatement la poignée.
14. Ne tirez jamais la tondeuse vers vous lorsque vous tondez la pelouse. Regardez toujours en arrière et en bas avant de faire reculer la tondeuse pour quelque raison. Suivez les étapes ci-dessous :
 - a. Éloignez-vous de la tondeuse jusqu'à ce que vous puissiez complètement tendre les bras.
 - b. Assurez-vous d'être en équilibre et d'avoir une bonne prise au sol.
 - c. Faites reculer la tondeuse lentement en prenant soin de garder une distance d'une demi-longueur de bras entre l'appareil et vous.
 - d. Répétez ces étapes au besoin.
15. N'utilisez pas cet appareil après avoir consommé de l'alcool ou pris des médicaments.
16. N'engagez pas la commande d'entraînement (si équipé) lorsque vous démarrez le moteur.
17. La commande de lames est un dispositif de sécurité. N'évitez jamais son emploi car cela peut compromettre le fonctionnement sécuritaire de l'appareil et entraîner de graves blessures. La commande de lames doit se déplacer facilement dans les deux directions et revenir automatiquement à la position désengagée une fois relâchée.
18. Ne tondez pas l'herbe mouillée. Assurez-vous de toujours avoir une bonne prise au sol. Une chute peut entraîner de graves blessures corporelles. Si vous perdez l'équilibre, relâchez immédiatement la commande de lames; les lames s'arrêteront dans moins de trois secondes.
19. Travaillez en plein jour ou avec un éclairage artificiel adéquat. Déplacez-vous en marchant, et jamais en courant.
20. Débrayez les lames avant de traverser une allée recouverte de gravier, un trottoir ou une route.
21. Si la tondeuse commence à vibrer de façon anormale, arrêtez immédiatement le moteur et recherchez la cause. Les vibrations sont généralement signe de problèmes.
22. Arrêtez le moteur et attendez que les lames se soient immobilisées avant de retirer le sac à herbe. Les lames de coupe continuent à tourner pendant quelques secondes suivant le relâchement de la commande de lames. Assurez-vous que les lames sont complètement arrêtées avant d'effectuer quelque réglage ou réparation.
23. N'utilisez jamais la tondeuse sans le couvercle d'éjection, le sac à herbe, la commande de lames et tout autre dispositif de sécurité installés. N'utilisez jamais la tondeuse si les dispositifs de sécurité sont endommagés. Le non-respect de ces consignes peut entraîner de graves blessures corporelles.
24. Le silencieux et le moteur deviennent chauds et risquent de causer des brûlures. Ne les touchez pas.
25. Ne réglez jamais les roues ni la hauteur de coupe pendant que le moteur est en marche.
26. Utilisez uniquement des pièces et des accessoires approuvés pour cet appareil par le fabricant de l'appareil. Le non-respect de cette consigne peut entraîner des blessures corporelles.

27. Pour démarrer le moteur, tirez doucement sur la corde de démarrage jusqu'à ce que vous sentiez une légère résistance, puis tirez rapidement. La rétraction rapide de la corde de démarrage risque de tirer votre main et votre bras vers le moteur plus vite qu'il n'est possible de relâcher la corde et peut ainsi causer de graves blessures (fracture d'os, entorse, etc.).
28. Faites toujours preuve de bon sens dans des situations qui n'ont pas été abordées dans ce manuel. Communiquez avec le service à la clientèle pour obtenir de l'aide ou les coordonnées du centre de service le plus proche.

Utilisation sur une pente

Les pertes de contrôle et les renversements se produisent souvent sur des pentes et peuvent causer de graves blessures. Travailler sur un terrain en pente demande des précautions supplémentaires. Si vous ne vous sentez pas à l'aise sur une pente, n'y travaillez pas. Par mesure de sécurité, utilisez l'inclinomètre fourni dans ce manuel pour mesurer la pente du terrain avant de commencer à y travailler. Ne travaillez pas sur des pentes supérieures à 15 degrés.

À faire :

1. Tondez à travers les pentes, et non de haut en bas. Faites très attention lorsque vous changez de direction sur une pente.
2. Faites attention aux trous, ornières, bosses, roches et à tout autre objet non visible qui peut vous faire glisser et tomber. Les herbes hautes peuvent cacher des obstacles.
3. Assurez-vous de toujours avoir une bonne prise au sol. Une chute peut entraîner de graves blessures corporelles. Si vous perdez l'équilibre, relâchez immédiatement la commande de lames; les lames s'arrêteront dans moins de trois secondes.

À ne pas faire :

1. Ne tondez pas près d'une falaise, d'un fossé ou d'un remblai car vous risquez de perdre l'équilibre.
2. Ne travaillez pas sur des pentes supérieures à 15 degrés. Consultez l'inclinomètre.
3. Ne tondez pas l'herbe mouillée. La perte de traction peut faire déraiser l'appareil.

Enfants

Un accident grave risque de se produire si l'utilisateur de l'appareil n'est pas toujours vigilant en présence d'enfants. Les enfants sont souvent attirés par les appareils en mouvement et les activités liées à la tonte. Ils ne se rendent pas compte des dangers. Ne prenez jamais pour acquis qu'un enfant va rester là où vous l'avez vu.

1. Éloignez les enfants de la zone de travail et placez-les sous la surveillance d'un adulte autre que l'utilisateur de l'appareil.
2. Restez vigilant et arrêtez l'appareil si un enfant s'approche de la zone de travail.
3. Avant de reculer et en reculant, regardez toujours en arrière et en bas pour voir s'il y a des petits enfants.
4. Faites très attention en vous approchant des virages masqués, des portails, des buissons, des arbres et de tout autre objet qui peut vous empêcher d'apercevoir un enfant.
5. Ne permettez pas aux enfants de s'approcher d'un moteur chaud ou d'un moteur en marche. Ils risquent de se brûler.
6. Ne permettez jamais aux enfants de moins de 14 ans d'utiliser l'appareil. Les enfants de 14 ans et plus doivent lire et comprendre les instructions et les consignes de sécurité dans ce manuel et sur l'appareil. Ils doivent être formés et supervisés par un adulte.

Entretien

Manipulation sécuritaire de l'essence

1. Faites très attention en manipulant de l'essence afin d'éviter des blessures et des dommages. L'essence est un produit extrêmement inflammable qui dégage des vapeurs pouvant exploser. Vous pouvez être gravement blessé si l'essence inflammable s'éclabousse sur votre peau ou sur vos vêtements. Lavez votre peau et changez immédiatement de vêtements.
2. Utilisez uniquement des bidons d'essence approuvés.
3. Ne faites jamais le plein des bidons dans un véhicule ou à l'arrière d'un camion dont le plancher est recouvert d'un revêtement en plastique. Placez toujours les bidons par terre et loin de votre véhicule avant de les remplir.
4. Déchargez l'équipement motorisé du camion ou de la remorque et faites le plein au sol. Si cela n'est pas possible, faites le plein avec un bidon plutôt que d'une pompe à essence.
5. Maintenez le pistolet en contact avec le bord du réservoir d'essence ou avec l'ouverture du bidon jusqu'à ce que le réservoir soit rempli. N'utilisez pas un pistolet muni d'un dispositif de blocage en position ouverte.
6. Éteignez tout cigare, toute cigarette, toute pipe ainsi que toute autre source d'inflammation.
7. Ne faites jamais le plein à l'intérieur car l'accumulation de vapeurs peut provoquer un incendie.
8. N'enlevez jamais le bouchon du réservoir de carburant et n'ajoutez pas de carburant pendant que le moteur est en marche ou s'il est chaud. Laissez le moteur refroidir pendant au moins deux minutes avant de faire le plein.
9. Ne faites jamais déborder le réservoir de carburant. Laissez un espace d'environ 1" sous le col de remplissage du réservoir afin de permettre l'expansion du carburant.
10. Remplacez toujours le bouchon du réservoir et serrez-le bien.
11. En cas de débordement, essuyez toute trace d'essence du moteur et de l'appareil. Déplacez l'appareil vers un autre endroit. Attendez cinq minutes avant de redémarrer le moteur.
12. N'entrez jamais l'appareil ou les bidons d'essence près d'une flamme nue, d'une étincelle ou d'une veilleuse (chauffe-eau, radiateur, sècheuse ou tout autre appareil d'utilisation du gaz).
13. Limitez les risques d'incendie en débarrassant le moteur de brins d'herbes, de feuilles et de toute autre saleté. Essuyez les éclaboussures de carburant ou d'huile et débarrassez-vous de tous les débris imbibés de carburant.
14. Laissez l'appareil refroidir pendant au moins cinq minutes avant de l'entreposer.
3. Vérifiez régulièrement que les lames et les boulons de montage du moteur sont bien serrés. Inspectez visuellement les lames pour détecter tout dommage (usure excessive, fissure, etc.). Remplacez-les uniquement par des lames d'origine (consultez la section *Pièces de rechange*). « L'emploi de pièces non conformes aux spécifications du matériel d'origine pourrait entraîner un mauvais rendement et compromettre la sécurité ! »
4. Les lames de tondeuse sont tranchantes. Soyez très prudent lorsque vous manipulez une lame. Enveloppez la lame avec un chiffon ou portez des gants.
5. Assurez-vous que tous les écrous, les boulons et les vis sont bien serrés afin que l'équipement soit toujours en bon état de fonctionnement.
6. Ne modifiez jamais les dispositifs de sécurité. Vérifiez régulièrement leur bon fonctionnement.
7. Si l'appareil heurte un objet, arrêtez immédiatement le moteur, débranchez le fil de bougie et mettez-le à la masse contre le moteur. Vérifiez si la tondeuse présente des dommages. Faites les réparations nécessaires avant d'utiliser l'appareil de nouveau.
8. Ne réglez jamais les roues ni la hauteur de coupe pendant que le moteur est en marche.
9. Les composants du sac à herbe et le couvercle d'éjection peuvent s'user ou s'endommager et, par conséquent, exposer les pièces mobiles ou projeter des débris. Par mesure de sécurité, vérifiez souvent ces composants et remplacez-les immédiatement et uniquement par des pièces d'origine. « L'emploi de pièces non conformes aux spécifications du matériel d'origine pourrait entraîner un mauvais rendement et compromettre la sécurité ! »
10. Ne modifiez pas le réglage du régulateur de vitesse afin d'éviter l'emballement du moteur. Le régulateur maintient le moteur à son régime maximal de fonctionnement sans danger.
11. Vérifiez si les conduits, le réservoir, le bouchon et les raccords de carburant présentent des fissures ou des fuites. Remplacez les pièces endommagées.
12. Ne faites pas tourner le moteur si la bougie d'allumage n'est pas installée.
13. Prenez soin des étiquettes de sécurité et d'instructions. Remplacez-les au besoin.
14. Respectez tous les règlements concernant l'élimination des déchets et des liquides. L'élimination inadéquate des déchets et des liquides peut nuire à l'environnement.
15. Selon la Commission sur la sécurité des produits de consommation (Consumer Products Safety Commission) et l'Agence américaine de protection de l'environnement (U.S. Environmental Protection Agency - EPA), ce produit a une durée de vie utile moyenne de sept (7) ans, ou 140 heures de fonctionnement. Au terme de cette durée de vie utile moyenne, faites inspecter l'appareil par un centre de service agréé afin de vous assurer que les dispositifs mécaniques et les dispositifs de sécurité sont en bon état de marche et ne sont pas usés de façon excessive. Le non-respect de ces recommandations peut causer des accidents, des blessures graves ou la mort.

Entretien général

1. Ne faites jamais fonctionner l'appareil à l'intérieur ou dans un local mal aéré. Les gaz d'échappement contiennent du monoxyde de carbone, un gaz inodore très dangereux.
2. Avant de nettoyer, de réparer ou d'examiner l'appareil, vérifiez que toutes les pièces mobiles (y compris les lames) se sont arrêtées. Débranchez le fil de bougie et mettez-le à la masse contre le moteur afin d'empêcher un démarrage accidentel.

Ne modifiez pas le moteur

Ne modifiez en aucun cas le moteur afin d'éviter des blessures graves, voire la mort. Toute modification du réglage du régulateur peut provoquer l'emballement du moteur et entraîner son fonctionnement à des vitesses dangereuses. Ne modifiez jamais le réglage d'usine du régulateur.

Avis concernant les émissions de gaz

Les moteurs certifiés, conformes aux normes régulatrices d'émission de la Californie et de l'Agence américaine de protection de l'environnement (EPA) pour moteurs et équipements hors route (SORE - Small Off Road Equipment), sont conçus pour fonctionner avec de l'essence ordinaire sans plomb et peuvent être dotés des dispositifs anti-pollution suivants : modification du moteur, catalyseur d'oxydation, injection d'air secondaire et convertisseur catalytique à trois voies.

Pare-étincelles



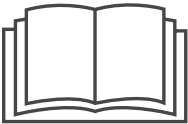
AVERTISSEMENT ! Cet appareil est équipé d'un moteur à combustion interne et ne doit pas être utilisé sur un terrain boisé non entretenu ou sur un terrain couvert de broussailles ou d'herbe à moins que le système d'échappement du moteur soit muni d'un pare-étincelles, conformément aux lois et règlements provinciaux ou locaux (le cas échéant).

L'utilisateur doit maintenir le bon fonctionnement du pare-étincelles, le cas échéant. Dans l'état de la Californie, l'application des énoncés ci-dessus est exigée en vertu de la loi (article 4442, « California Public Resource Code »). Il est possible que d'autres états aient des lois similaires. Les lois fédérales sont en vigueur sur les terres fédérales.

Il est possible d'obtenir un pare-étincelles pour le silencieux chez votre centre de service agréé le plus proche; ou communiquez avec le service à la clientèle (MTD Products Limited, Kitchener, Ontario, N2G 4J1).

Symboles de sécurité

Ce tableau illustre et explique les symboles de sécurité qui peuvent se trouver sur cet appareil. Veuillez lire et suivre toutes les instructions. Assurez-vous de bien les comprendre avant d'assembler et d'utiliser l'appareil.

Symbole	Description
	MANUEL(S) DE L'UTILISATEUR Veuillez lire, bien comprendre et suivre toutes les instructions du manuel avant d'assembler et d'utiliser l'appareil.
	DANGER — LAMES ROTATIVES Afin d'éviter les blessures, n'approchez pas vos mains ou vos pieds des lames rotatives. N'utilisez pas l'appareil sans le couvercle d'éjection ou le sac à herbe en place. S'ils sont endommagés, remplacez-les immédiatement.
	DANGER — SPECTATEURS Ne permettez pas aux spectateurs ou aux enfants de s'approcher de l'appareil lorsqu'il est en marche.
	DANGER — PIÈCES EN MOUVEMENT N'approchez pas vos mains ou vos pieds des pièces en mouvement.
	DANGER — OBJETS PROJETÉS Ramassez tous les objets qui risquent d'être projetés par les lames. Portez des lunettes de protection.
	ATTENTION — PENTES Soyez particulièrement prudent lorsque vous utilisez l'appareil sur une pente. Ne travaillez pas sur des pentes supérieures à 15 degrés.
	AVERTISSEMENT — ESSENCE INFLAMMABLE Laissez le moteur refroidir pendant au moins deux minutes avant de faire le plein.
	AVERTISSEMENT — MONOXYDE DE CARBONE Ne faites jamais fonctionner l'appareil à l'intérieur ou dans un local mal aéré. Les gaz d'échappement contiennent du monoxyde de carbone, un gaz inodore très dangereux.
	AVERTISSEMENT — SURFACES CHAUDES Les composants du moteur, en particulier le silencieux, deviennent chauds pendant le fonctionnement de l'appareil. Laissez le moteur et le silencieux refroidir avant de les toucher.



AVERTISSEMENT ! C'est votre responsabilité. Limitez l'utilisation de cet appareil motorisé à des personnes qui ont lu, compris et suivi les avertissements et les instructions mentionnés dans ce manuel et sur l'appareil.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS !

Inclinomètre

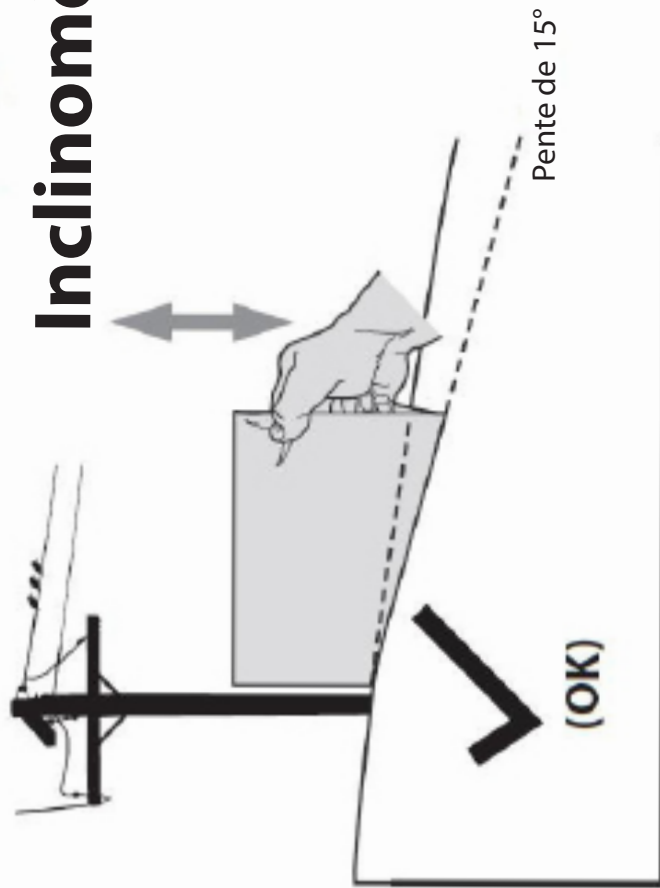


Figure 1

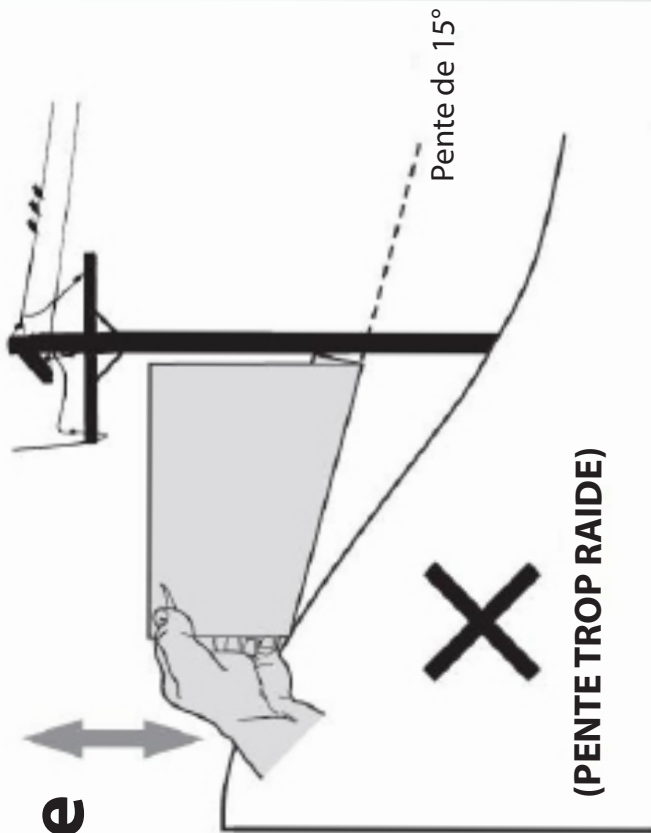


Figure 2

Pour une utilisation sans danger, utilisez cet inclinomètre afin d'établir si la pente est trop raide !

Procédez comme suit pour vérifier l'angle de la pente :

1. Détachez cette page et pliez-la en suivant la ligne pointillée.
2. Repérez un objet vertical sur la pente ou à l'arrière de la pente (par exemple, un poteau, un bâtiment, une clôture, un arbre, etc.).
3. Alignez un côté de l'inclinomètre avec l'objet (consultez les figures 1 et 2).
4. Réglez l'inclinomètre vers le haut ou vers le bas jusqu'à ce que le coin gauche touche la pente (consultez les figures 1 et 2).
5. S'il y a un écart sous l'inclinomètre, la pente est trop raide pour une utilisation sans danger.

Ligne pointillée représentant une pente de 15°



AVERTISSEMENT ! Les pertes de contrôle et les renversements se produisent souvent sur des pentes et peuvent causer de graves blessures. N'utilisez pas cet appareil sur des pentes supérieures à 15 degrés. Travailler sur un terrain en pente demande des précautions supplémentaires. Si vous ne pouvez pas reculer sur la pente ou si vous ne vous sentez pas à l'aise de le faire, n'y travaillez pas.

Contenu de la boîte

- Une tondeuse
- Un boyau de vidange d'huile
- Un adaptateur de boyau d'arrosage
- Un manuel de l'utilisateur
- Une notice d'utilisation du moteur

Préparation de la tondeuse

Démontage du support du déflecteur d'éjection



AVERTISSEMENT ! Assurez-vous que le moteur de la tondeuse est arrêté. Retirez la clé de contact (si équipé) avant d'enlever le support du déflecteur d'éjection.

1. Repérez le support du déflecteur d'éjection, si présent, sur le côté droit de l'appareil. Voir Figure 3-1.

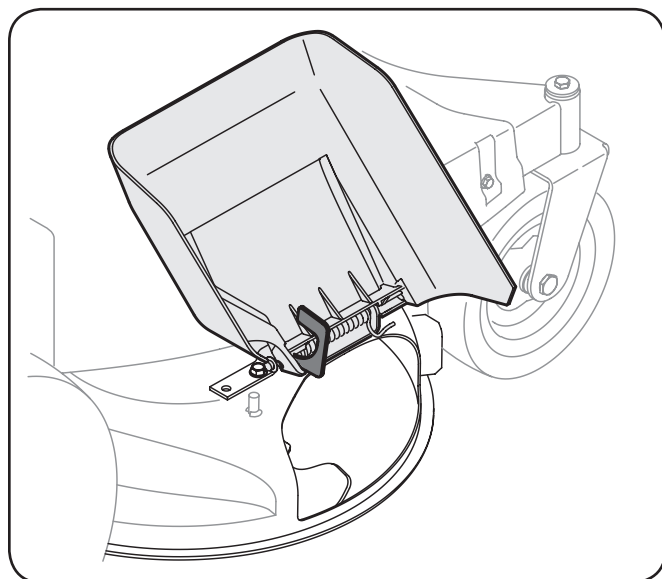


Figure 3-1

2. Retenez le déflecteur d'éjection avec votre main gauche et retirez le support avec votre main droite en le saisissant entre votre pouce et votre index tout en le faisant pivoter dans le sens horaire.



AVERTISSEMENT ! Le support du déflecteur d'éjection est utilisé à des fins d'expédition. Retirez et jetez le support avant d'utiliser l'appareil.



AVERTISSEMENT ! Le plateau de coupe peut projeter des objets. L'utilisation de la tondeuse sans le déflecteur d'éjection en position de fonctionnement peut causer de graves blessures corporelles ou des dommages matériels.

Branchement des câbles de la batterie (pour modèles à démarrage électrique)

NOTE : La borne positive de la batterie est identifiée par POS (+). La borne négative de la batterie est identifiée par NEG (-).

1. Branchez le câble rouge à la borne positive (+) de la batterie et le câble noir à la borne négative (-) de la batterie avec les boulons et les écrous fournis. Voir Figure 3-2.

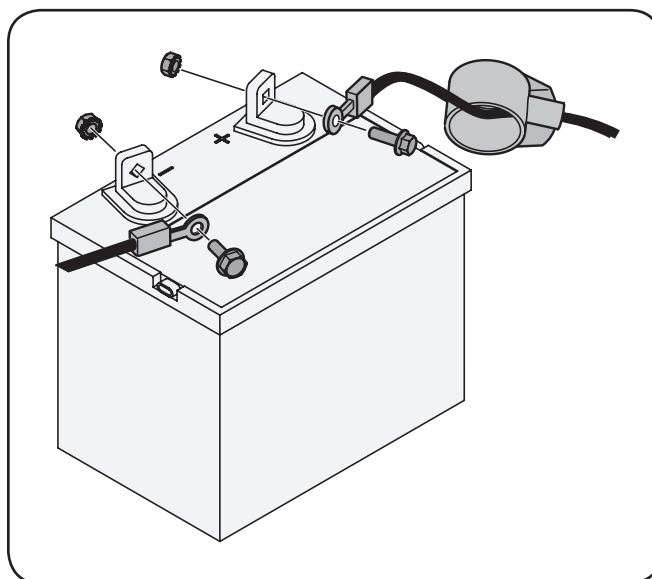


Figure 3-2

2. La tige de retenue doit être placée au-dessus de la batterie afin de retenir la batterie en place. Le protecteur rouge en caoutchouc doit couvrir la borne positive de la batterie afin de la protéger contre la corrosion.

NOTE : Si la batterie est mise en service après la date indiquée sur le dessus ou sur le côté de la batterie, rechargez-la selon les instructions de la section *Entretien et réglages* de ce manuel avant d'utiliser la tondeuse.

Installation de la poignée

1. Retirez les boutons étoile et les boulons de carrosserie de la poignée inférieure. Voir Figure 3-3.

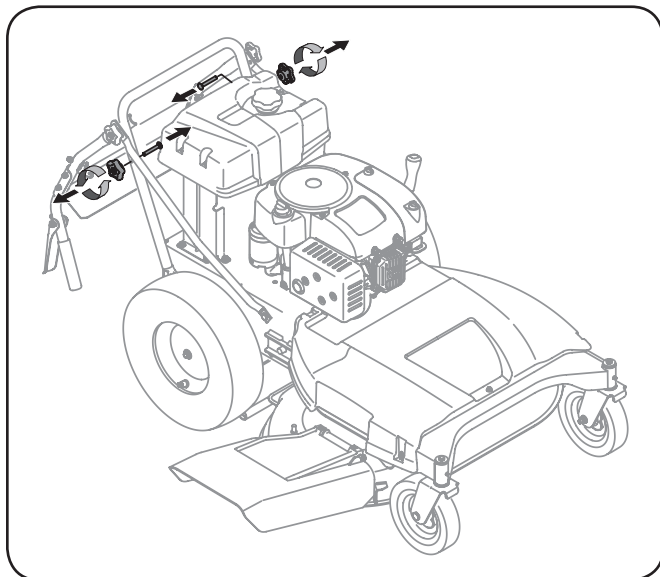


Figure 3-3

2. Faites pivoter la poignée supérieure à la position de fonctionnement. Prenez garde de ne pas coincer ou endommager les câbles. Voir Figure 3-4.

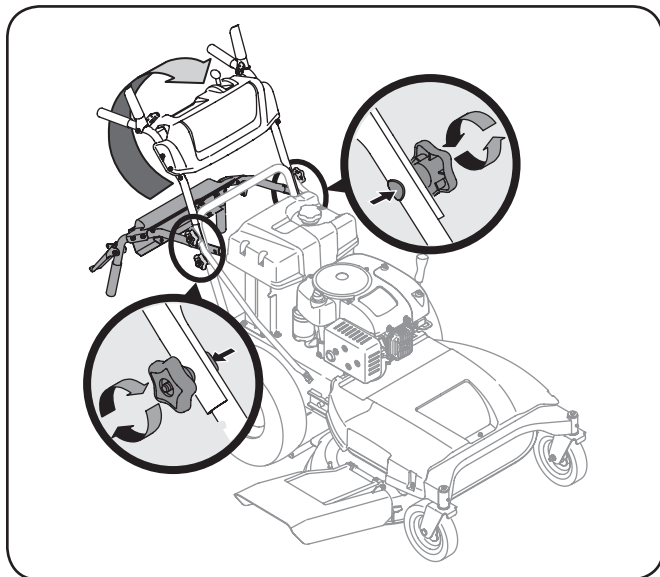


Figure 3-4

3. Insérez les boulons de carrosserie et les boutons étoile retirés à l'étape 1.
4. Serrez les boutons étoile et les boulons de carrosserie supérieurs et inférieurs pour fixer la poignée supérieure à la poignée inférieure. Voir Figure 3-4.
5. La hauteur de la poignée peut être réglée dans trois positions. Pour plus d'instructions, consultez la section *Hauteur de la poignée* de la section *Entretien et réglages*.

Installation du levier de vitesses

1. Retirez le boulon et l'écrou autobloquant qui fixent le levier de vitesses à la plaque du levier. Voir Figure 3-5.

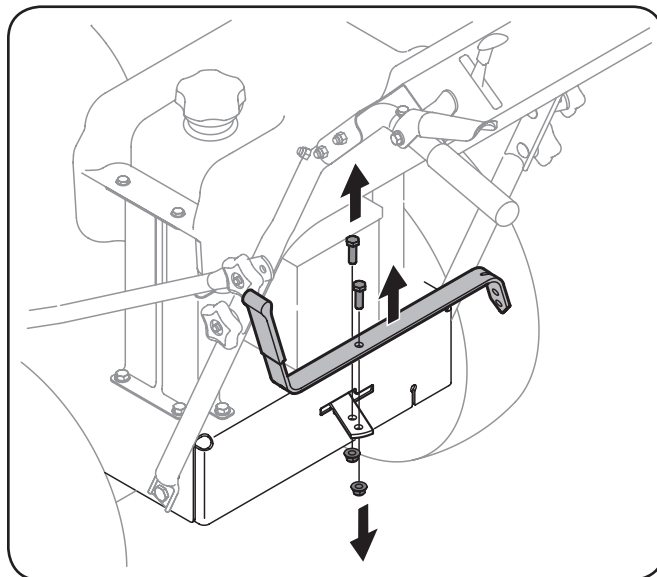


Figure 3-5

2. Retirez le boulon et l'écrou de la plaque du levier de vitesses. Voir Figure 3-5.
3. Placez le levier de vitesses à la position verticale, puis alignez les trous du levier avec les trous de la plaque. Voir Figure 3-6.

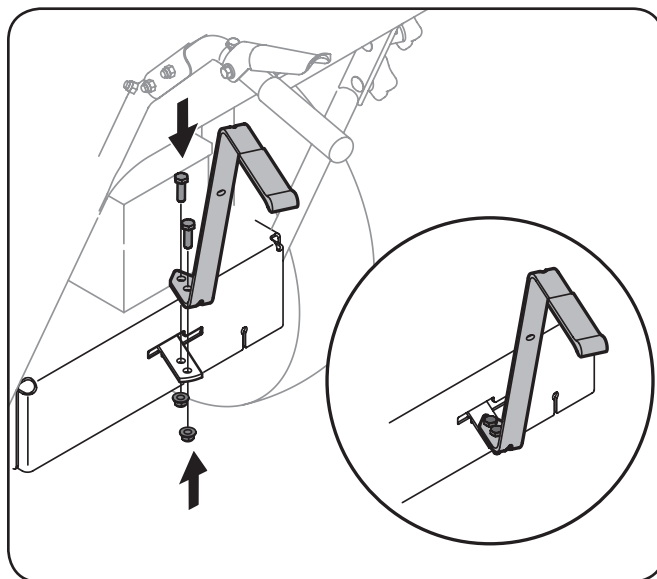


Figure 3-6

4. Fixez le levier de vitesses sur la plaque avec les deux boulons et les deux écrous retirés aux étapes 1 et 2. Voir Figure 3-6.

Vérification de la pression des pneus



AVERTISSEMENT ! N'excédez JAMAIS la pression de gonflage recommandée par le fabricant. Maintenez toujours une pression égale dans tous les pneus. La pression recommandée est indiquée sur le flanc du pneu.

Pour des raisons d'expédition, les pneus arrière de la tondeuse risquent d'être surgonflés. Réduisez la pression des pneus avant d'utiliser l'appareil. La pression recommandée par le fabricant est indiquée sur le flanc du pneu. Dégonflez (ou gonflez) les pneus selon le besoin.

Remplissage d'essence et d'huile

Le réservoir de carburant a une capacité de 7,5 litres (2 gallons). Desserrez le bouchon du réservoir de carburant dans le sens anti-horaire pour le retirer. N'utilisez que de l'essence neuve, fraîche et sans plomb. Laissez un espace d'environ 4" sous le col de remplissage du réservoir pour permettre l'expansion du carburant.



AVERTISSEMENT ! Soyez très prudent lorsque vous manipulez de l'essence. L'essence est un produit extrêmement inflammable qui dégage des vapeurs pouvant exploser. Ne faites jamais le plein à l'intérieur et n'ajoutez pas de carburant pendant que le moteur est en marche ou s'il est chaud. Éteignez tout cigare, toute cigarette, toute pipe ainsi que toute autre source d'inflammation.

NOTE : L'appareil est expédié avec de l'huile dans le moteur. Il est toutefois recommandé de vérifier le niveau d'huile avant d'utiliser l'appareil



ATTENTION : Vérifiez le niveau d'huile à moteur avant chaque utilisation selon les instructions dans la notice d'utilisation du moteur. Ajoutez de l'huile au besoin. Un manque d'huile peut causer de graves dommages au moteur.

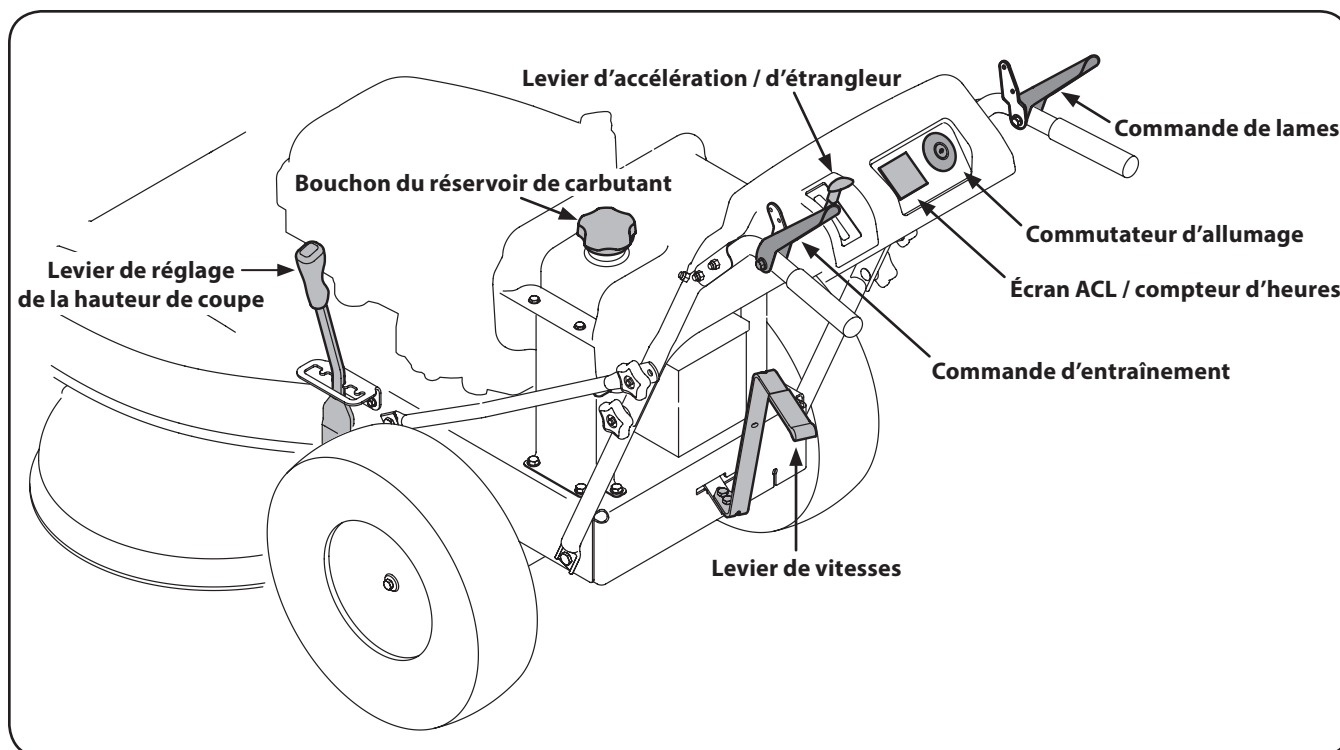


Figure 4-1

Les commandes et les caractéristiques de la tondeuse sont illustrées sur la Figure 4-1 et décrites aux pages suivantes.



AVERTISSEMENT ! Veuillez lire toutes les consignes de sécurité et toutes les instructions de ce manuel, y compris celles de la section *Utilisation*, avant d'utiliser l'appareil. Le non-respect de ces instructions et de ces consignes de sécurité peut entraîner des blessures corporelles.

Levier d'accélération / d'étrangleur

NOTE : Assurez-vous que le levier d'accélération / d'étrangleur est placé à la position **RAPIDE** lorsque le plateau de coupe est engagé.

Le levier d'accélération / d'étrangleur sert à régler le régime du moteur, actionner l'étrangleur et arrêter le moteur. Pour obtenir une meilleure performance, placez le levier d'accélération / d'étrangleur à la position **RAPIDE** lorsque vous utilisez la tondeuse.

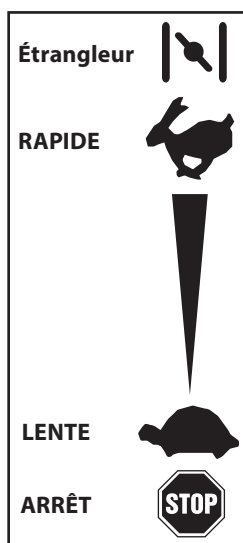
ÉTRANGLEUR : À utiliser lorsque vous démarrez un moteur froid.

Position RAPIDE : À utiliser pendant la tonte.

Position LENTE : À utiliser lorsque le moteur tourne au ralenti.

ARRÊT (STOP) : À utiliser pour arrêter le moteur (pour modèles sans démarrage électrique).

Consultez la sous-section *Démarrage du moteur* de la section *Utilisation* de ce manuel pour les instructions de démarrage.



Moteur

Consultez la notice d'utilisation du moteur pour plus de détails sur les commandes et les caractéristiques du moteur.

Levier de réglage de la hauteur de coupe

Le levier de réglage de la hauteur de coupe sert à régler la hauteur du plateau de coupe. Pour régler la hauteur du plateau de coupe, déplacez le levier vers la gauche et placez-le dans l'encoche représentant la position désirée.



Commutateur d'allumage (pour modèles à démarrage électrique)



AVERTISSEMENT ! Ne laissez jamais l'appareil en marche sans surveillance. Débrayez toujours les lames, arrêtez le moteur et retirez la clé de contact afin d'empêcher un démarrage accidentel.

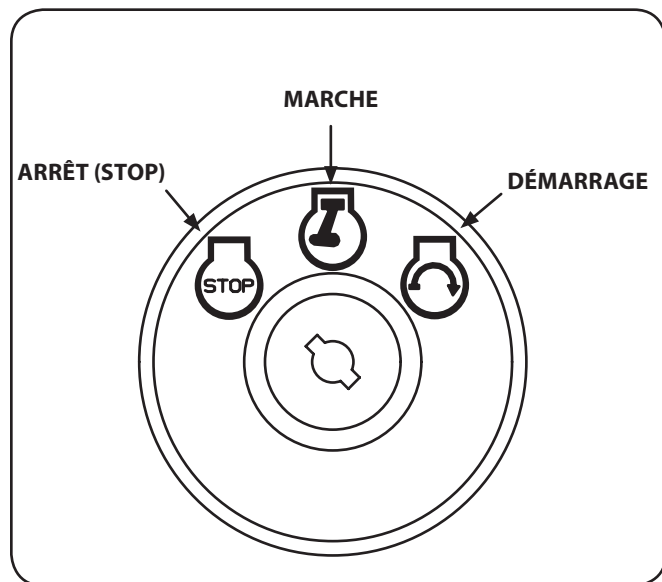


Figure 4-2

Le commutateur à trois positions sert à démarrer et arrêter le moteur des modèles à démarrage électrique. Voir Figure 4-2. Pour démarrer le moteur, insérez la clé dans le commutateur d'allumage et tournez-la dans le sens horaire à la position **DÉMARRAGE**. Relâchez la clé à la position **MARCHÉ** lorsque le moteur a démarré. Tournez la clé à la position **ARRÊT (STOP)** pour arrêter le moteur.



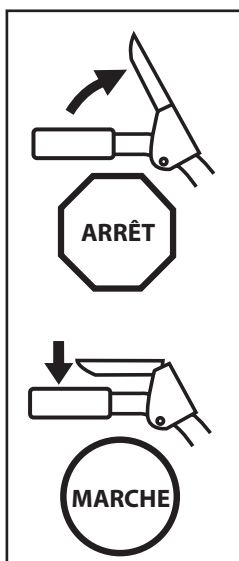
ATTENTION : Ne placez jamais la clé à la position **DÉMARRAGE** lorsque le moteur est en marche car cela risque d'endommager le démarreur.

Commande d'entraînement

La commande d'entraînement sert à engager et désengager les roues. Pour engager les roues, pressez la commande d'entraînement contre la poignée. Pour désengager les roues, relâchez la commande d'entraînement.



ATTENTION : Relâchez toujours la commande d'entraînement avant de changer de vitesse, car autrement vous risquez d'endommager la transmission.



Commande de lames

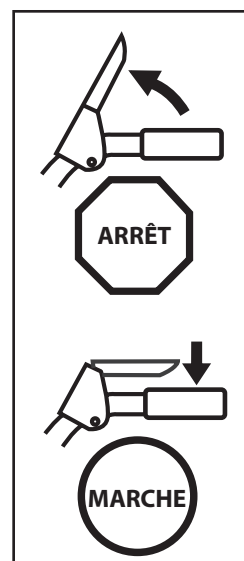
La commande de lames est située sur la poignée droite et sert à engager le plateau de coupe. Pour embrayer les lames, pressez la commande de lames contre la poignée. Pour débrayer les lames, relâchez la commande de lames.



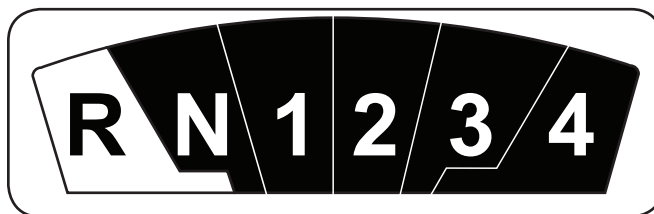
AVERTISSEMENT ! Ne démarrez jamais le moteur si la commande de lames est engagée.



ATTENTION : Relâchez toujours la commande de lames avant de démarrer le moteur, sinon le démarreur électrique du moteur risque de s'user plus rapidement.



Levier de vitesses



Le levier de vitesses vous permet de choisir parmi quatre vitesses de déplacement et de passer au neutre ou en marche arrière.

Marche avant

Quatre vitesses de déplacement en marche avant sont disponibles. La première position (1) engage la vitesse la moins rapide, tandis que la quatrième position (4) engage la vitesse la plus rapide.

Marche arrière

Placez le levier à la position R (marche arrière) pour sélectionner la marche arrière.



AVERTISSEMENT ! Regardez toujours derrière vous avant de reculer et en reculant. Débrayez les lames avant de faire marche arrière.

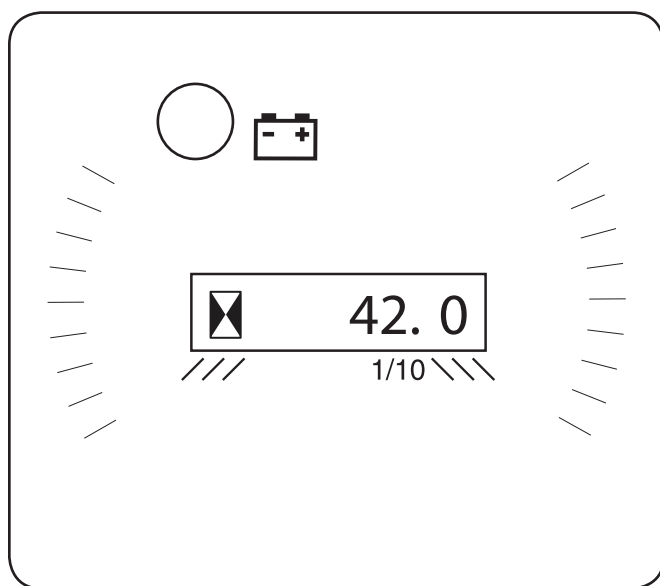
Neutre

Placez le levier à la position neutre (N) avant de démarrer le moteur ou lorsque la tondeuse n'est pas utilisée. Pour manuellement pousser ou tirer la tondeuse, placez le levier de vitesses à la position neutre (N) et pressez la commande d'entraînement contre la poignée.



ATTENTION : Relâchez toujours la commande d'entraînement avant de changer de vitesse, car autrement vous risquez d'endommager la transmission.

Écran ACL / compteur d'heures (pour modèles à démarrage électrique)



Écran ACL

Lorsque la clé de contact est tournée de la position ARRÊT (STOP) à toute autre position que celle de démarrage, l'écran ACL affiche la puissance de sortie de la batterie (en volts) pendant environ cinq secondes, puis un sablier avec le nombre d'heures d'utilisation. Lorsque le moteur est en marche, l'écran affiche sans arrêt le sablier avec le nombre d'heures d'utilisation.

NOTE : Le compteur d'heures enregistre les heures d'utilisation de la tondeuse aussitôt que la clé de contact est tournée hors de la position ARRÊT (STOP), même si le moteur n'est pas démarré.

L'écran ACL vous avertit également lorsqu'il est temps de changer l'huile. Toutes les 50 heures d'utilisation, l'écran affichera en alternance les heures enregistrées et les lettres « CHG » et « OIL » (huile) pendant cinq minutes. Le rappel de changement d'huile s'affiche pendant deux heures (de 50 à 52, 100 à 102, 150 à 152, etc.). L'écran affichera les heures enregistrées et le rappel d'entretien pendant cinq minutes à chaque démarrage du moteur jusqu'à ce que les deux heures soient écoulées. Changez l'huile à moteur dans le délai indiqué, selon les instructions de la section *Entretien et réglages* de ce manuel.

Batterie (pour modèles à démarrage électrique)

Il est normal que le témoin de batterie s'allume pendant le démarrage. Cependant, si le témoin de batterie s'allume lorsque le moteur est en marche, cela veut dire que la batterie doit être chargée ou que le système de charge ne produit pas assez d'intensité. Rechargez la batterie selon les instructions de la section *Réparations* de ce manuel ou faites vérifier le système de charge par un concessionnaire Cub Cadet.

Démarrage du moteur

Tondeuse à démarrage électrique

Consultez la section *Assemblage et montage* de ce manuel pour les instructions sur le remplissage d'essence et d'huile.

1. Relâchez la commande d'entraînement et la commande de lames.
2. Placez le levier de vitesses à la position neutre (N).
3. Insérez la clé dans le commutateur d'allumage.
4. Lorsque vous démarrez un moteur froid, poussez le levier d'accélération / d'étrangleur complètement vers l'avant à la position ÉTRANGLEUR. Lorsque vous redémarrez un moteur chaud, placez le levier d'accélération / d'étrangleur à la position RAPIDE (lapin).
5. Tournez la clé de contact dans le sens horaire à la position DÉMARRAGE. Relâchez la clé dès que le moteur démarre. La clé retournera automatiquement à la position MARCHÉ.



ATTENTION : NE tenez PAS la clé dans la position DÉMARRAGE pendant plus de cinq secondes à la fois, car cela risque d'endommager le démarreur électrique du moteur.

6. Placez le levier d'accélération / d'étrangleur à la position RAPIDE (lapin).

NOTE : Ne laissez jamais le levier d'accélération / d'étrangleur dans la position ÉTRANGLEUR lorsque vous utilisez la tondeuse, car cela peut créer un mélange de carburant trop riche et ainsi diminuer la performance du moteur.

Tondeuse à démarrage à rappel

Consultez la section *Assemblage et montage* de ce manuel pour les instructions sur le remplissage d'essence et d'huile.

1. Relâchez la commande d'entraînement et la commande de lames.
2. Placez le levier de vitesses à la position neutre (N).
3. Lorsque vous démarrez un moteur froid, poussez le levier d'accélération / d'étrangleur complètement vers l'avant à la position ÉTRANGLEUR. Lorsque vous redémarrez un moteur chaud, placez le levier d'accélération / d'étrangleur à la position RAPIDE (lapin).
4. Tirez lentement la corde de démarrage jusqu'à ce que vous sentiez une résistance. Laissez la corde s'enrouler lentement, puis tirez fermement et rapidement la corde. Laissez la corde s'enrouler lentement. Si la tondeuse ne démarre pas après trois essais, répétez les instructions précédentes (placez le levier d'accélération à la position RAPIDE).
5. Placez le levier d'accélération / d'étrangleur à la position RAPIDE (lapin).

NOTE : Ne laissez jamais le levier d'accélération / d'étrangleur dans la position ÉTRANGLEUR lorsque vous utilisez la tondeuse, car cela peut créer un mélange de carburant trop riche et ainsi diminuer la performance du moteur.

Arrêt du moteur



AVERTISSEMENT ! Si la tondeuse heurte un objet, arrêtez le moteur et retirez la clé de contact (si équipé). Vérifiez si l'appareil présente des dommages et faites les réparations nécessaires avant d'utiliser l'appareil de nouveau.

1. Si les lames sont embrayées, relâchez la commande de lames.
2. Placez le levier d'accélération / d'étrangleur à la position ARRÊT (STOP).
3. Pour les modèles à démarrage électrique, tournez la clé de contact dans le sens anti-horaire à la position ARRÊT (STOP).
4. Retirez la clé du commutateur d'allumage (si équipé) pour empêcher un démarrage accidentel.

Engagement de l'entraînement



AVERTISSEMENT ! Évitez les départs et les arrêts brusques ainsi que l'excès de vitesse.

1. Démarrez le moteur selon les instructions précédentes et placez le levier d'accélération / d'étrangleur à la position RAPIDE (lapin).
2. Pour vous déplacer en marche avant :
 - a. Placez le levier de vitesses dans une des quatre positions de vitesse de déplacement. Sélectionnez la vitesse appropriée aux conditions de tonte.
 - b. Pressez lentement la commande d'entraînement contre la poignée gauche pour faire avancer la tondeuse. Relâchez la commande pour immobiliser la tondeuse.

Pour vous déplacer en marche arrière :

- a. Regardez toujours derrière vous avant de reculer.
- b. Placez le levier de vitesses à la position de marche arrière (R).
- c. Pressez lentement la commande d'entraînement contre la poignée gauche pour faire reculer la tondeuse. Relâchez la commande pour immobiliser la tondeuse.



ATTENTION : NE changez PAS de direction lorsque la tondeuse est en mouvement. Relâchez toujours la commande d'entraînement et arrêtez la tondeuse avant de déplacer le levier de vitesses de la position de marche avant à la position de marche arrière, car autrement vous risquez d'endommager la transmission.



AVERTISSEMENT ! Ne quittez pas la position de conduite sans avoir relâché la commande de lames. Arrêtez le moteur et retirez la clé de contact (si équipé) si vous laissez la tondeuse sans surveillance.

Embrayage des lames



AVERTISSEMENT ! Afin d'éviter tout contact avec les lames et toute blessure causée par un objet projeté, ne permettez pas aux spectateurs, aux enfants ni aux animaux de s'approcher à moins de 23 mètres (75 pieds) de l'appareil lorsqu'il est en marche. Arrêtez l'appareil si quelqu'un s'approche de la zone de travail.

1. Placez le levier d'accélération / d'étrangleur à la position RAPIDE (lapin).
2. Pressez lentement la commande de lames contre la poignée droite pour embrayer les lames. Relâchez la commande pour débrayer les lames.

Utilisation sur une pente

Consultez l'inclinomètre à la page 8 pour déterminer s'il est dangereux de travailler sur une pente.



AVERTISSEMENT ! Ne travaillez pas sur une pente supérieure à 15° (soit une dénivellation de 2 ½ pieds tous les 10 pieds). L'appareil peut se renverser et entraîner de graves blessures.

- Tondez à travers les pentes et non de haut en bas.
- Faites très attention lorsque vous changez de direction sur une pente.
- Faites attention aux trous, ornières, bosses, roches et à tout autre objet non visible qui peut vous faire glisser ou tomber. Les herbes hautes peuvent cacher des obstacles.
- Assurez-vous de toujours avoir une bonne prise au sol. Une chute peut entraîner de graves blessures. Si vous perdez l'équilibre, relâchez immédiatement la commande de lames; les lames s'arrêteront dans moins de trois secondes.
- Ne tondez pas près d'une falaise, d'un fossé ou d'un remblai car vous risquez d'y perdre l'équilibre.
- Ne travaillez pas sur des pentes supérieures à 15 degrés. Consultez l'inclinomètre.
- Ne tondez pas l'herbe mouillée. La perte de traction peut faire déraiser l'appareil.

Utilisation du levier de réglage de la hauteur de coupe

Pour relever ou abaisser le plateau de coupe, déplacez le levier de réglage de la hauteur de coupe vers la gauche et placez-le dans l'encoche correspondant à la position désirée.

Tonte de l'herbe



AVERTISSEMENT ! Travaillez de façon à éviter de projeter l'herbe vers des rues, des trottoirs, des spectateurs, etc. Évitez également de projeter l'herbe en direction d'un mur ou d'un obstacle. De cette façon, les débris ne risquent pas de ricocher et de blesser des personnes.

- Ne tondez pas à une vitesse élevée, surtout lorsqu'un ensemble de déchiquetage ou un sac à herbe est installé.
- Ne coupez pas l'herbe trop court. L'herbe courte encourage la croissance de mauvaises herbes et risque de jaunir plus rapidement durant les périodes sèches.
- Assurez-vous que le levier d'accélération / d'étrangleur est toujours à la position RAPIDE (lapin) lorsque vous tondez l'herbe.
- Pour de meilleurs résultats, projetez l'herbe vers le milieu de la zone de travail lors des deux premiers passages. Par la suite, changez de direction pour projeter l'herbe vers l'extérieur. Votre pelouse aura ainsi une meilleure apparence.
- NE tondez PAS les broussailles, les mauvaises herbes ou l'herbe très haute. Cet appareil est conçu pour l'entretien normal de pelouses résidentielles.
- Assurez-vous que les lames sont aiguisées. Remplacez les lames usées ou endommagées.



AVERTISSEMENT ! Si l'appareil heurte un objet, arrêtez immédiatement le moteur, débranchez le fil de bougie et mettez-le à la masse contre le moteur. Vérifiez si la tondeuse présente des dommages. Vérifiez toujours la courroie de synchronisation des lames comme indiqué dans la section *Entretien et réglages* de ce manuel. Faites les réparations nécessaires avant d'utiliser l'appareil de nouveau.

Déchiquetage

La tondeuse Cub Cadet est équipée de lames de déchiquetage. Le déchiquetage permet de couper les débris d'herbe plusieurs fois sous le plateau de coupe. Les débris d'herbe finement coupés sont ensuite répandus dans la pelouse où ils agissent comme un engrais naturel. Pour de meilleurs résultats de déchiquetage, respectez les consignes suivantes :

- Ne déchiquetez l'herbe si la pelouse est mouillée. Les débris d'herbe mouillée s'accumulent plus facilement sous le plateau de coupe et empêchent un déchiquetage efficace.
- Pour de meilleurs résultats de déchiquetage, coupez l'herbe plus haut (à moins d'un tiers de la hauteur) afin que les débris ne s'accumulent pas sous le plateau de coupe.
- Tondez à une vitesse basse pour que les débris d'herbe coupée puissent être bien déchiquetés.
- Assurez-vous que le levier d'accélération est toujours à la position RAPIDE (lapin) lorsque vous tondez l'herbe. Faites toujours fonctionner le moteur à plein régime pour que les lames puissent déchiqueter efficacement les débris d'herbe coupée.

Installation et retrait du bouchon de déchiquetage



AVERTISSEMENT ! Avant d'installer ou de retirer le bouchon de déchiquetage, débrayez les lames, arrêtez le moteur et retirez la clé de contact (si équipé) pour empêcher tout démarrage accidentel.

Arrêtez le moteur et attendez que toutes les pièces en mouvement se soient immobilisées.

Installation du bouchon de déchiquetage

1. Insérez la patte droite (A) du bouchon de déchiquetage dans le support du plateau de coupe. Voir Figure 5-1.

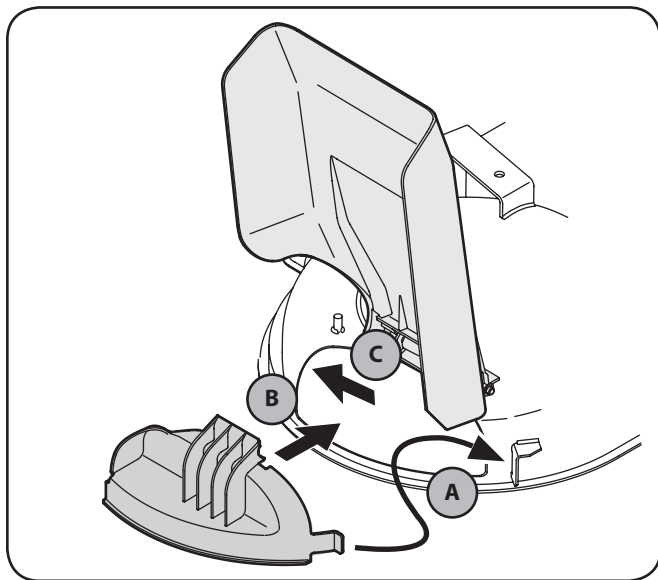


Figure 5-1

2. Placez le bouchon dans l'orifice d'évacuation (B). Voir Figure 5-1.
3. Lorsque le bouchon est bien placé, poussez-le vers l'arrière de la tondeuse (C) pour le maintenir en place. Voir Figure 5-1.

Retrait du bouchon de déchiquetage

Faites glisser le bouchon de déchiquetage vers la droite (vers l'avant de la tondeuse) pour retirer la patte droite (A) du support du plateau de coupe, puis retirez le bouchon de l'orifice d'évacuation.

Entretien



AVERTISSEMENT ! Avant d'effectuer un réglage ou une réparation, débrayez les lames, arrêtez le moteur et retirez la clé de contact (si équipé) pour empêcher tout démarrage accidentel.

Moteur

Consultez la notice d'utilisation du moteur pour les instructions et les procédures d'entretien du moteur de votre appareil.

NOTE : L'entretien, la réparation et le remplacement des dispositifs et des systèmes anti-émissions qui ne sont pas couverts par la garantie (aux frais du propriétaire) peuvent être effectués par n'importe quel individu ou établissement de service. **Les réparations couvertes par la garantie doivent être effectuées par un concessionnaire Cub Cadet.**

Changement de l'huile à moteur



AVERTISSEMENT ! Si l'appareil vient d'être utilisé, les surfaces en métal, le moteur et le silencieux risquent d'être chauds. Soyez très prudent pour éviter les brûlures.

1. Laissez le moteur fonctionner pendant quelques minutes afin que l'huile du carter se réchauffe. L'huile chaude s'écoule plus facilement et évacue les impuretés déposées au fond du carter. Soyez prudent afin de ne pas vous brûler avec l'huile chaude.
2. Retirez le bouton en forme d'étoile et le boulon de carrosserie du côté droit de la poignée. Voir Figure 6-1.

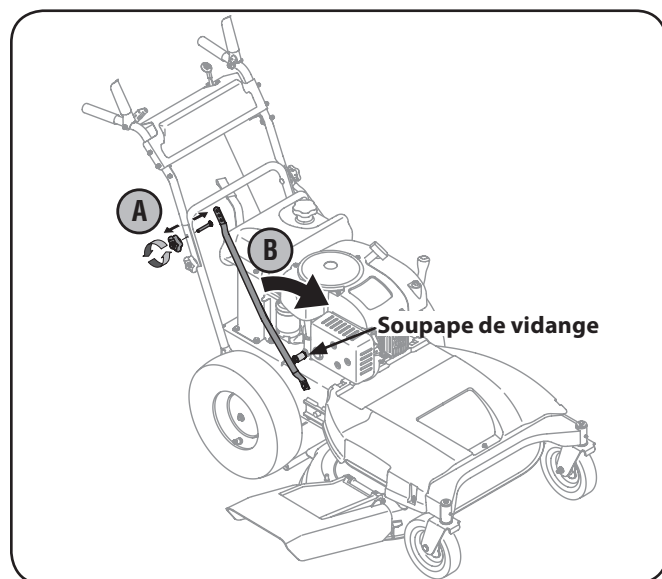


Figure 6-1

3. Faites basculer le bras de support vers l'avant pour pouvoir brancher le boyau de vidange d'huile à la soupape de vidange. Voir Figure 6-1.

4. Retirez le capuchon protecteur de la soupape de vidange. Voir Figure 6-2.

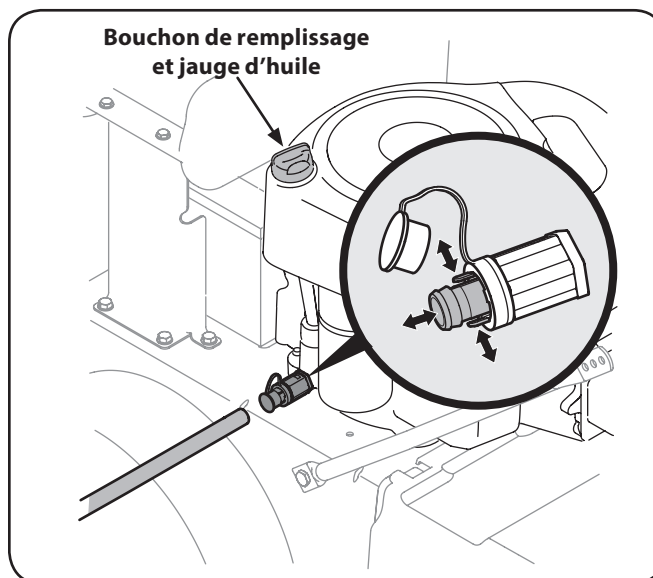


Figure 6-2

5. Enlevez le bouchon de remplissage / la jauge d'huile du tube de remplissage d'huile.
6. Installez le boyau de vidange d'huile (emballé avec ce manuel) sur la soupape de vidange. Acheminez l'extrémité libre du boyau de vidange d'huile vers un récipient approprié d'une capacité d'au moins 2,5 litres pour recueillir l'huile usée.
7. Pincez la soupape de vidange des deux côtés, puis tirez la soupape vers l'extérieur pour vidanger l'huile. Voir Figure 6-2.
8. Après avoir vidangé l'huile, poussez la soupape de vidange jusqu'à ce qu'elle s'enclenche en place. Remplacez le capuchon protecteur afin d'empêcher les débris de pénétrer dans la soupape de vidange.
9. Remplissez le moteur avec de l'huile neuve. Consultez la notice d'utilisation du moteur pour plus d'informations sur la quantité et le type d'huile à moteur requis.

Filtre à air

Vérifiez le pré-filtre et la cartouche / l'élément du filtre à air selon les instructions dans la notice d'utilisation du moteur.

Bougie d'allumage

Nettoyez la bougie d'allumage et ajustez l'écartement une fois par saison. Consultez la notice d'utilisation du moteur pour plus d'informations sur le type de bougie d'allumage utilisé et l'écartement recommandé.

Batterie (pour modèles à démarrage électrique)



AVERTISSEMENT DE LA PROPOSITION 65 DE LA CALIFORNIE ! Les bornes et les cosses de batterie ainsi que les accessoires connexes contiennent du plomb et des composés de plomb, soit des produits chimiques reconnus par l'État de Californie comme cancérogènes et pouvant provoquer des anomalies congénitales ainsi que l'infertilité. Lavez-vous les mains après toute manipulation.

La batterie est scellée et ne nécessite aucun entretien. Il n'est pas possible de vérifier les niveaux d'acide ou d'ajouter du liquide dans la batterie.

- Assurez-vous que les câbles et les bornes de la batterie sont toujours propres et non corrodés.
- Après avoir nettoyé les bornes et la batterie, appliquez une mince couche de graisse ou de gelée de pétrole sur les deux bornes.



ATTENTION : S'il est nécessaire de démonter la batterie pour la nettoyer, débranchez d'abord le câble NÉGATIF (noir) de sa borne, puis le câble POSITIF (rouge). Pour réinstaller la batterie, branchez toujours le câble POSITIF (rouge) à sa borne avant de brancher le câble NÉGATIF (noir). Assurez-vous que les câbles sont correctement branchés aux bornes appropriées. Un branchement incorrect des câbles peut causer de graves dommages au système d'alternateur du moteur.

Pression des pneus



AVERTISSEMENT ! N'excédez JAMAIS la pression de gonflage recommandée par le fabricant. Maintenez toujours une pression égale dans tous les pneus. La pression recommandée est indiquée sur le flanc du pneu.

Vérifiez régulièrement la pression des deux pneus arrière. Si la pression est inégale, la coupe sera irrégulière et la tondeuse risquera de tirer d'un seul côté. La pression recommandée par le fabricant est indiquée sur le flanc du pneu. Dégonflez (ou gonflez) les pneus selon le besoin.

Nettoyage de la tondeuse

Essuyez toute trace d'huile ou de carburant sur l'appareil. Les débris ne doivent pas s'accumuler autour des ailettes de refroidissement du moteur, autour du ventilateur de la transmission ou sur tout autre composant de l'appareil, tel que les courroies et les poulies.

Système de nettoyage du plateau de coupe

Le plateau de coupe est équipé d'un gicleur qui s'adapte au système de nettoyage du plateau.

À l'aide du système de nettoyage du plateau de coupe, rincez les débris d'herbe coupée sous le plateau de coupe afin d'empêcher l'accumulation de produits chimiques corrosifs. Effectuez les étapes suivantes APRÈS CHAQUE UTILISATION :



AVERTISSEMENT ! Avant d'utiliser le système de nettoyage du plateau de coupe, relâchez la commande de lames, arrêtez le moteur et retirez la clé de contact pour empêcher tout démarrage accidentel.

1. Placez la tondeuse sur une surface plane et propre, à proximité de votre boyau d'arrosage.



ATTENTION : Assurez-vous que le déflecteur d'éjection n'est pas orienté vers une maison, un garage, un véhicule, etc.

2. Installez l'adaptateur du boyau (emballé avec le manuel de l'utilisateur) sur l'extrémité du boyau d'arrosage.
3. Installez l'adaptateur du boyau sur le gicleur situé sur le plateau de coupe. Voir Figure 6-3.

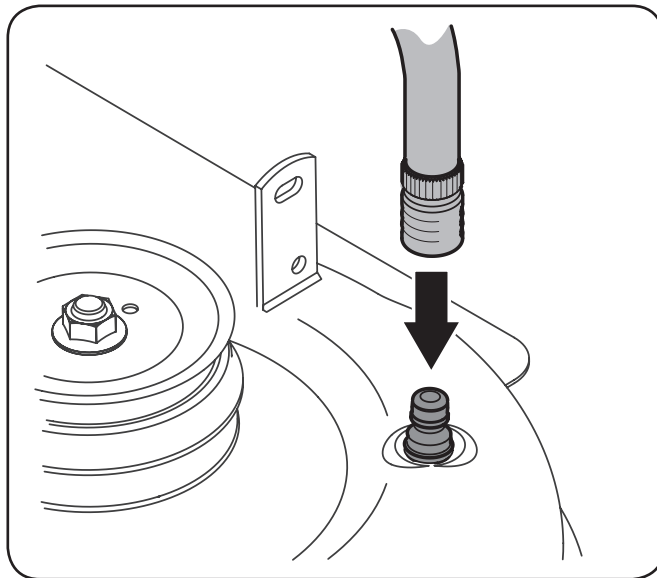


Figure 6-3

4. Ouvrez le robinet d'eau.
5. Démarrez le moteur et placez le levier d'accélération à la position RAPIDE (lapin).
6. Tenez-vous à la position de conduite et pressez la commande de lames contre la poignée pour engager le plateau de coupe.
7. Demeurez à la position de conduite avec le plateau de coupe engagé pendant au moins deux minutes jusqu'à ce que la surface intérieure du plateau de coupe soit bien lavée.
8. Relâchez la commande de lames.
9. Pour les modèles à démarrage électrique, tournez la clé de contact à la position ARRÊT (STOP) pour arrêter le moteur.
10. Fermez le robinet et retirez l'adaptateur du boyau du gicleur.

Après avoir nettoyé le plateau de coupe à l'aide du système de nettoyage, tenez-vous à la position de conduite et engagez le plateau de coupe. Faites fonctionner le plateau de coupe pendant au moins deux minutes pour que la surface intérieure du plateau de coupe soit bien séchée.

Lubrification



AVERTISSEMENT ! Avant de lubrifier, de réparer ou d'inspecter l'appareil, débrayez les lames, arrêtez le moteur et retirez la clé de contact (si équipé) pour empêcher tout démarrage accidentel.

Points de pivotement et tringlerie

Lubrifiez tous les points de pivotement du système d'entraînement et de la tringlerie de relevage avec de l'huile légère au moins une fois par saison.

Roues arrière

Les roues arrière doivent être démontées des essieux une fois par saison. Lubrifiez les essieux et les moyeux avec de la graisse tout usage avant de les replacer.

Roues avant

Les essieux et les roues avant sont équipés de raccords de graissage. Voir Figure 6-4. Toutes les 25 heures d'utilisation, lubrifiez les essieux et les roues avec de la graisse tout usage N° 2 à l'aide d'un pistolet graisseur.

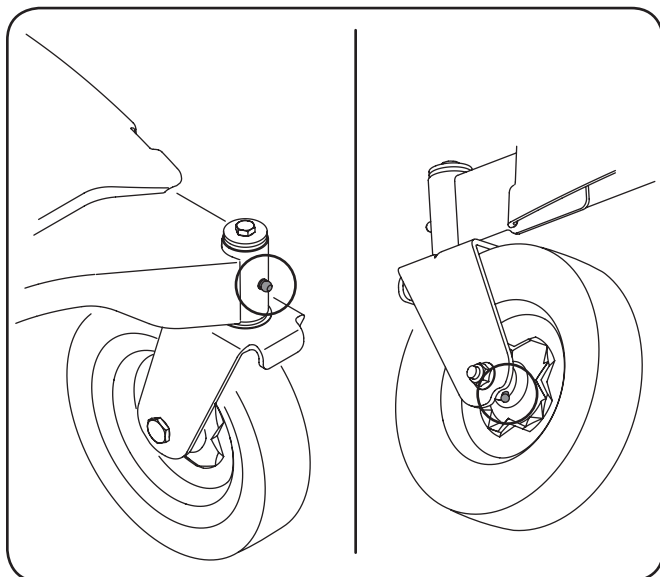


Figure 6-4

Courroie de synchronisation des lames

Les fusées du plateau de coupe sont entraînées par une courroie (crantée) de synchronisation pour assurer qu'une lame soit toujours perpendiculaire à l'autre. Au moins une fois par saison ou après avoir heurté un objet, vérifiez la courroie de synchronisation comme suit :

1. Retirez les trois écrous et les trois rondelles qui fixent le couvercle de courroie au châssis, puis retirez le couvercle. Voir Figure 6-5.

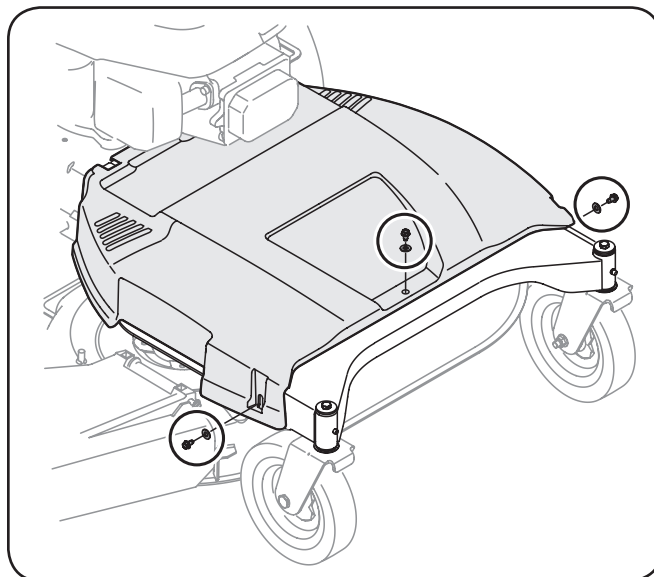


Figure 6-5



AVERTISSEMENT ! N'utilisez pas la tondeuse sans le couvercle de courroie. Le non-respect de cette consigne peut entraîner de graves blessures corporelles ou des dégâts matériels.

2. Une flèche se trouve sur le dessus de chaque poulie de fusée. Voir Figure 6-6. Les flèches doivent être à angle droit, c'est-à-dire à un angle de 90 degrés, l'une par rapport à l'autre.

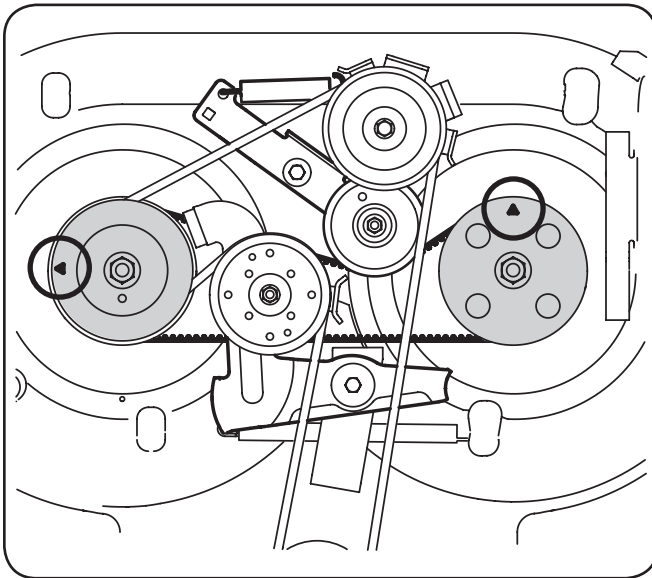


Figure 6-6

3. Si les flèches ne sont pas à un angle de 90 degrés (l'une par rapport à l'autre), consultez votre concessionnaire Cub Cadet pour faire réajuster la courroie de synchronisation.



AVERTISSEMENT ! N'utilisez pas la tondeuse si la courroie de synchronisation n'est pas correctement ajustée. Le non-respect de cette consigne peut entraîner de graves blessures corporelles ou des dégâts matériels.

Réglages



AVERTISSEMENT ! Arrêtez le moteur et retirez la clé de contact (si équipé) avant d'effectuer tout réglage.

Hauteur de la poignée

La poignée supérieure est fixée à deux bras de support qui peuvent être ajustés pour relever ou abaisser la poignée. Si nécessaire, effectuez le réglage comme suit :

1. Retirez le bouton en forme d'étoile et le boulon de carrosserie des deux côtés de la poignée. Voir Figure 6-7.

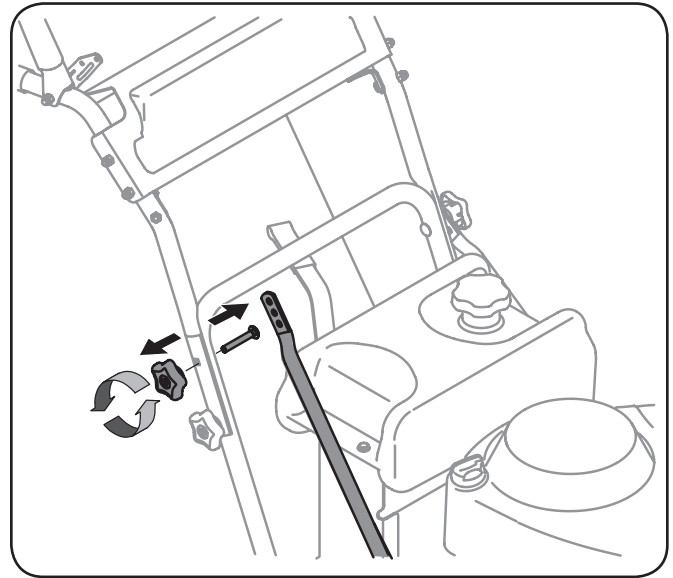


Figure 6-7

2. Faites basculer la poignée vers l'avant ou vers l'arrière de façon à aligner un des trous sur le bras de support avec le trou de la poignée.
3. Réinsérez le bouton en forme d'étoile et le boulon de carrosserie des deux côtés de la poignée après avoir placé la poignée à la hauteur désirée.

Calendrier d'entretien

	Chaque utilisation ou toutes les 5 à 10 heures	Toutes les 10 heures	Chaque saison ou toutes les 25 heures	Chaque saison ou toutes les 50 heures	Chaque saison ou toutes les 100 heures	Avant l'entreposage
Nettoyez la tondeuse	✓					✓
Vérifiez le niveau d'huile à moteur	✓					
Vérifiez le filtre à air	✓					
Remplacez l'élément du filtre à air †					✓	
Changez l'huile à moteur ††				✓		
Nettoyez les bornes de la batterie		✓				✓
Nettoyez les ailettes de refroidissement du moteur			✓			✓
Nettoyez le protège-doigts et la zone autour du silencieux	✓					
Lubrifiez les essieux et les roues avant			✓			✓
Lubrifiez les points de pivotement		✓				✓
Vérifiez l'état et l'écartement de la bougie d'allumage			✓			
Remplacez la bougie d'allumage					✓	
Remplacez le filtre à carburant					✓	

† Remplacez l'élément du filtre à air plus fréquemment si la tondeuse est utilisée dans des environnements poussiéreux.

†† Changez l'huile à moteur chaque saison ou toutes les 25 heures si la tondeuse est utilisée dans des conditions de charge maximale ou dans des conditions de température ambiante élevée.

Démontage du plateau de coupe



AVERTISSEMENT ! Avant d'effectuer un réglage ou une réparation, débrayez les lames, arrêtez le moteur et retirez la clé de contact (si équipé) pour empêcher tout démarrage accidentel.

Procédez comme suit pour démonter le plateau de coupe :

1. Retirez les trois écrous et les trois rondelles qui fixent le couvercle de courroie au châssis, puis retirez le couvercle. Voir Figure 7-1.



AVERTISSEMENT ! N'utilisez pas la tondeuse sans le couvercle de courroie. Le non-respect de cette consigne peut entraîner de graves blessures corporelles ou des dégâts matériels.

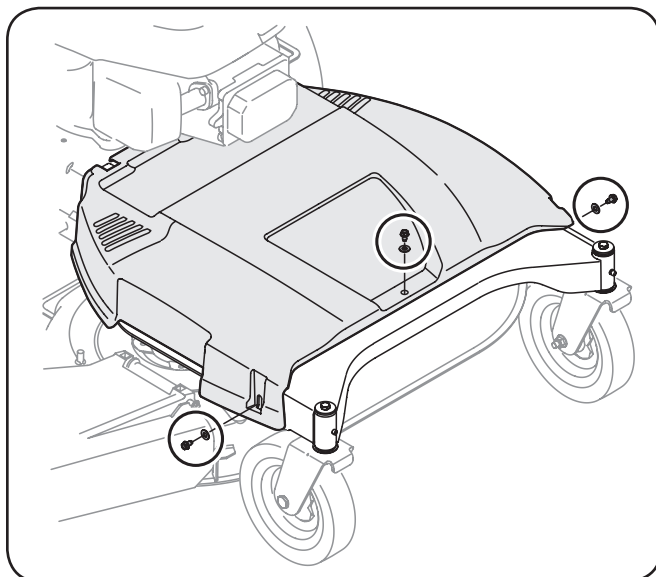


Figure 7-1

2. Placez le levier de réglage de la hauteur de coupe à la plus haute position de coupe.
3. Placez des morceaux de bois sous le rebord du plateau de coupe pour servir de support au plateau de coupe pendant que vous le démontez.
4. Utilisez le levier de réglage de la hauteur de coupe pour abaisser le plateau jusqu'à ce qu'il se repose sur les morceaux de bois.
5. Retirez le boulon et l'écrou à bride qui retiennent la tige de retenue de la courroie au côté gauche du châssis de la tondeuse. Voir Figure 7-2.

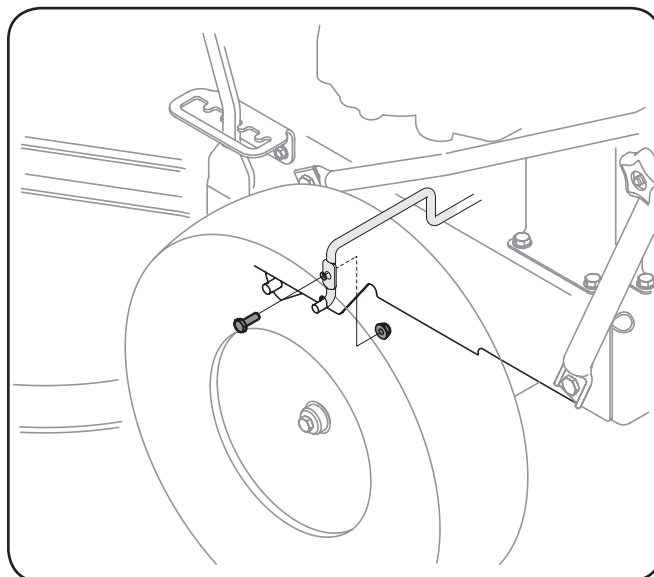


Figure 7-2

6. Retirez la tige de retenue de la courroie et enlevez la courroie du plateau de coupe autour de la poulie du moteur.
7. Placez-vous à la gauche du plateau de coupe et repérez les goupilles fendues qui fixent les supports du plateau de coupe à l'arrière gauche et à l'avant gauche du plateau. Retirez les goupilles avec précaution. Voir Figure 7-3.

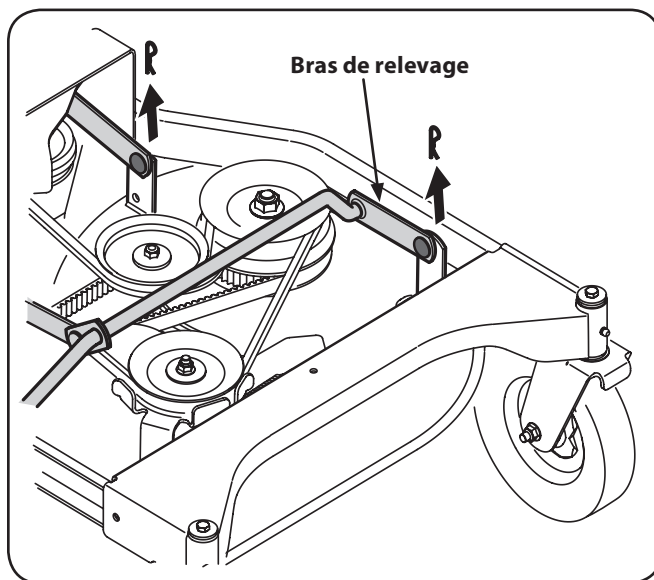


Figure 7-3

8. Répétez les étapes précédentes sur le côté droit de la tondeuse.
9. Retirez avec précaution les supports avant des bras de relevage du plateau de coupe. Voir Figure 7-3.

10. Décrochez avec précaution le mécanisme de relevage des supports arrière du plateau de coupe.
11. Utilisez le levier de réglage de la hauteur de coupe pour relever le plateau de coupe à la plus haute position.
12. Retirez les morceaux de bois du dessous du plateau de coupe et faites glisser le plateau vers l'arrière de l'appareil.
13. Retirez la goupille à cliquet, puis décrochez le ressort du câble d'entraînement du bras de renvoi. Voir Figure 7-4.

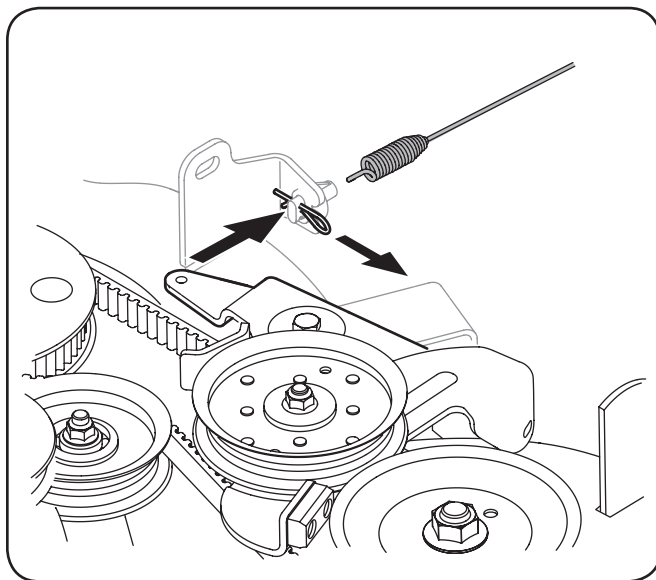


Figure 7-4

14. Faites glisser le plateau de coupe du dessous de la tondeuse (vers le côté droit).

Pour installer le plateau de coupe, suivez les étapes ci-dessus dans l'ordre inverse.

Lames de coupe



AVERTISSEMENT ! Arrêtez le moteur et retirez la clé de contact (si équipé) avant de démonter les lames de coupe pour les aiguiser ou les remplacer. Avant de manipuler une lame, portez des gants épais pour protéger vos mains.



AVERTISSEMENT ! Examinez régulièrement les lames et les fusées pour vous assurer qu'elles ne sont pas fendues ou endommagées, surtout si l'appareil a heurté un objet. N'utilisez pas l'appareil si les pièces endommagées ne sont pas remplacées.

Procédez comme suit pour démonter les lames :

1. Enlevez le plateau de coupe de la tondeuse (consultez la sous-section *Démontage du plateau de coupe*), puis retournez le plateau de coupe afin de pouvoir travailler sur le dessous.

2. Placez un morceau de bois entre le boîtier du plateau de coupe et la lame de coupe pour empêcher tout mouvement. Voir Figure 7-5.

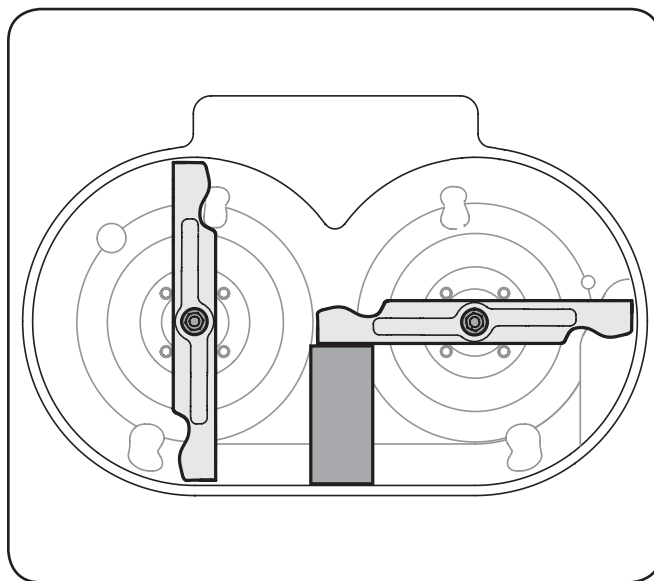


Figure 7-5

3. Retirez l'écrou à bride qui fixe la lame à la fusée assemblée. Voir Figure 7-5.
4. Pour aiguiser correctement les lames de coupe, aiguisiez les deux tranchants des lames de façon égale, parallèlement à la voile, à un angle de 25 à 30 degrés. Aiguisiez toujours chaque lame de coupe de façon égale pour garder l'équilibre des lames. Voir Figure 7-6.

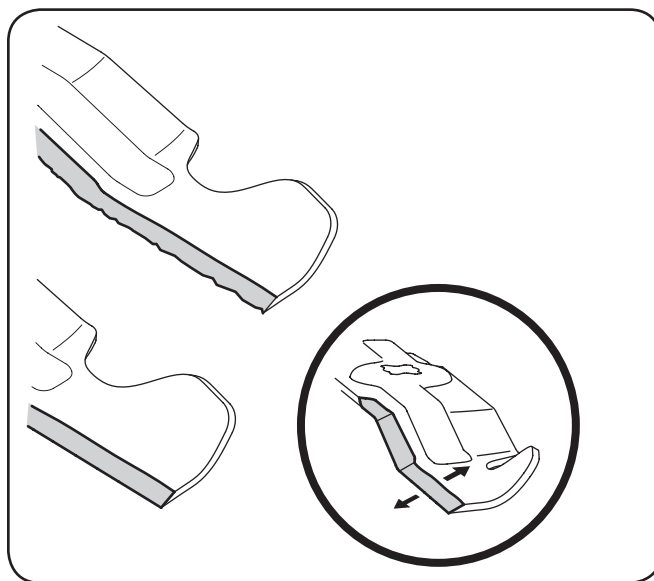


Figure 7-6



ATTENTION : Si le bord tranchant a déjà été aiguisé ou si une séparation des couches métalliques s'est produite, remplacez la lame.



AVERTISSEMENT ! Une lame mal équilibrée peut causer des vibrations excessives et entraîner des dommages matériels ou des blessures corporelles.

5. Vérifiez l'équilibre de la lame à l'aide d'un équilibreur de lame. Limez le métal du côté plus lourd de la lame jusqu'à ce que la lame soit bien équilibrée.

NOTE : Lorsque vous remplacez une lame, installez la lame de façon à ce que le côté marqué « BOTTOM » (ou estampé du numéro de pièce) soit face au sol.



ATTENTION : À l'aide d'une clé dynamométrique, serrez l'écrou à bride sur la fusée assemblée à un couple de 70 pi/lb à 90 pi/lb.



ATTENTION : Les lames de coupe **doivent** être placées perpendiculairement (à angle droit), l'une par rapport à l'autre. Si les lames ne peuvent pas être placées de cette façon, consultez votre concessionnaire Cub Cadet pour faire réajuster la courroie de synchronisation.

Languettes de protection



AVERTISSEMENT ! N'utilisez pas la tondeuse si la languette de protection n'est pas installée. Le non-respect de cette consigne peut entraîner de graves blessures corporelles.

Procédez comme suit pour remplacer la languette de protection :

1. Retirez le boulon qui fixe la languette de protection au côté droit de la tondeuse. Voir Figure 7-7.

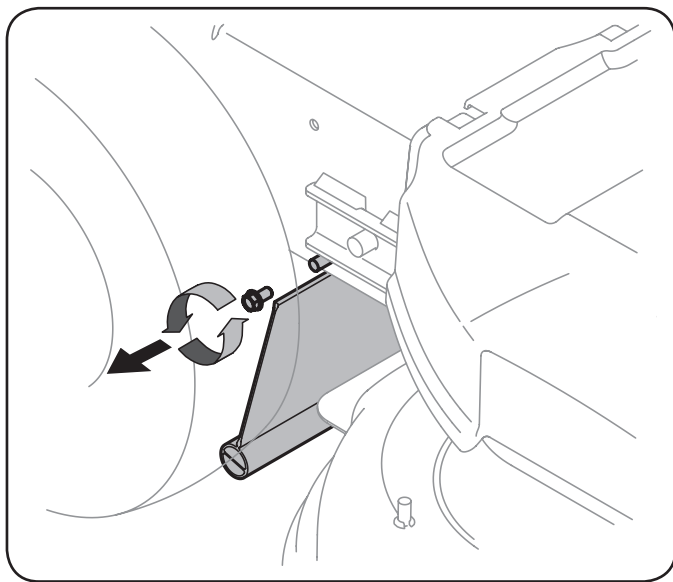


Figure 7-7

2. Pliez la languette de protection vers l'intérieur de chaque côté pour la retirer du châssis.
3. Pour installer la languette de protection, suivez les étapes ci-dessus dans l'ordre inverse.

Batterie (pour modèles à démarrage électrique)



AVERTISSEMENT DE LA PROPOSITION 65 DE LA CALIFORNIE ! Les bornes et les cosses de batterie ainsi que les accessoires connexes contiennent du plomb et des composés de plomb, soit des produits chimiques reconnus par l'État de Californie comme cancérogènes et pouvant provoquer des anomalies congénitales ainsi que l'infertilité. Lavez-vous les mains après toute manipulation.



ATTENTION : Pour démonter la batterie, débranchez d'abord le câble NÉGATIF (noir) de sa borne, puis le câble POSITIF (rouge). Lorsque vous branchez les câbles de la batterie, branchez le câble POSITIF (rouge) à sa borne avant de brancher le câble NÉGATIF (noir).

Survolage



AVERTISSEMENT ! Ne survoltez jamais une batterie endommagée ou gelée. Assurez-vous que les appareils ne se touchent pas et que le contact a été coupé. Les pinces ne doivent pas se toucher.

1. Branchez le câble positif (+) à la borne positive (+) de la batterie déchargée de la tondeuse.
2. Branchez l'autre extrémité du câble à la borne positive (+) de la batterie d'appoint.
3. Branchez le câble négatif (-) à l'autre borne de la batterie d'appoint.
4. Branchez l'autre extrémité de ce câble au bloc-moteur de la tondeuse, loin de la batterie. Branchez le câble à une surface non-peinte pour une meilleure connexion.



ATTENTION : Si la batterie d'appoint est installée sur un véhicule (par exemple, un automobile ou un camion), NE démarrez PAS le moteur de ce véhicule lorsque vous survoltez votre tondeuse.

5. Démarrez la tondeuse selon les instructions de la section *Utilisation* de ce manuel.
6. Pour débrancher les câbles de démarrage, suivez les étapes ci-dessus dans l'ordre inverse.

Recharge de la batterie



AVERTISSEMENT ! Les batteries dégagent des gaz explosifs pendant leur mise en charge. Chargez la batterie dans un endroit bien aéré et ne la gardez pas près d'une flamme nue, d'une étincelle ou d'une veilleuse (chauffe-eau, radiateur, sècheuse ou tout autre appareil d'utilisation du gaz).



ATTENTION : Utilisez seulement un chargeur conçu pour les batteries d'accumulateurs plomb-acide de 12 volts pour recharger la batterie de la tondeuse. Lisez attentivement la notice d'utilisation du chargeur de la batterie avant de charger la batterie. Suivez toujours les instructions et respectez les avertissements.

Si vous n'avez pas utilisé votre tondeuse pendant une longue période, réglez votre chargeur à une puissance maximale de 10 ampères avant de charger la batterie.

Si le chargeur est automatique, chargez la batterie jusqu'à ce que l'indicateur du chargeur indique que la batterie est complètement chargée. Si le chargeur n'est pas automatique, chargez la batterie pendant au moins 8 heures.

Remplacement de la courroie d'entraînement du plateau de coupe



AVERTISSEMENT ! Arrêtez le moteur et retirez la clé de contact (si équipé) avant de démonter les lames de coupe pour les aiguiser ou les remplacer. Avant de manipuler une lame, portez des gants épais afin de protéger vos mains.



AVERTISSEMENT ! Les courroies trapézoïdales de la tondeuse sont conçues pour un engagement et un désengagement sans danger. L'emploi d'une courroie de remplacement qui n'est pas une pièce d'origine peut s'avérer dangereux car cette courroie risque de ne pas se désengager complètement. N'utilisez que des courroies approuvées par le fabricant de l'appareil.

Toutes les courroies de la tondeuse sont sujettes à l'usure. Remplacez toute courroie usée. Procédez comme suit pour remplacer la courroie d'entraînement du plateau coupe :

1. Démontez le plateau de coupe comme indiqué précédemment dans cette section.



AVERTISSEMENT ! Faites attention de ne pas pincer vos doigts. Ne placez jamais vos doigts sur un ressort de poulie ou entre une courroie et une poulie lorsque vous effectuez un réglage.

2. Retirez le couvercle de courroie comme indiqué précédemment dans cette section. Voir Figure 7-1.
3. Retirez la tige de retenue de la courroie comme indiqué précédemment dans cette section. Voir Figure 7-2.
4. Desserrez l'écrou et le boulon qui retiennent chaque poulie de tension, mais ne les retirez pas. Voir Figure 7-8.

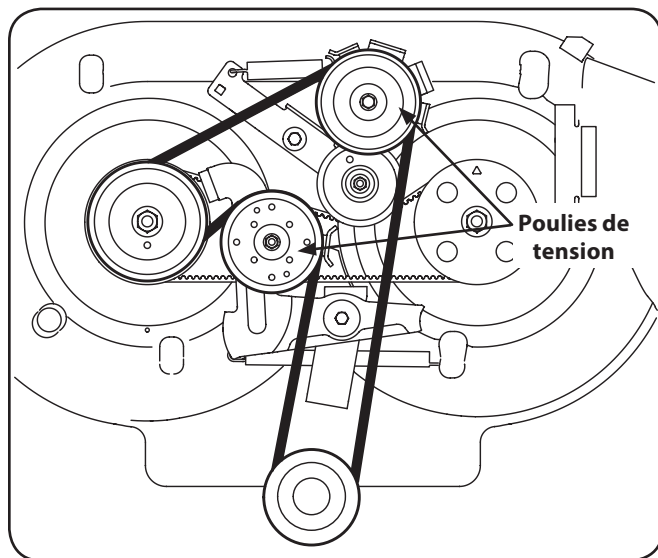


Figure 7-8

5. Retirez la courroie autour des poulies.
6. Installez la courroie neuve comme indiqué à la Figure 7-8.
7. Resserrez les écrous et les boulons qui retiennent chaque poulie de tension.
8. Remplacez la tige de retenue de la courroie et le couvercle de courroie.

Remplacement de la courroie de synchronisation du plateau de coupe

Certaines pièces doivent être démontées et des outils spéciaux sont nécessaires pour remplacer la courroie de synchronisation du plateau. Consultez votre concessionnaire Cub Cadet pour faire remplacer la courroie de synchronisation.

Remplacement de la courroie d'entraînement de la transmission

Certaines pièces doivent être démontées et des outils spéciaux sont nécessaires pour remplacer la courroie d'entraînement de la transmission. Consultez votre concessionnaire Cub Cadet pour faire remplacer la courroie d'entraînement.

Fusible (pour modèles à démarrage électrique)



AVERTISSEMENT ! Avant de réparer ou d'inspecter l'appareil, débrayez toujours les lames, arrêtez le moteur et retirez la clé de contact pour empêcher tout démarrage accidentel.

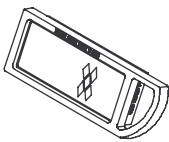
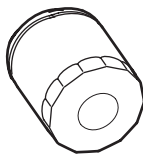
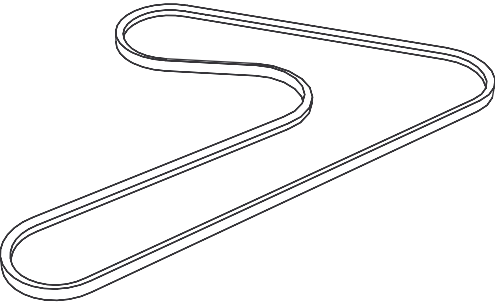
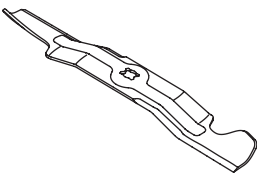
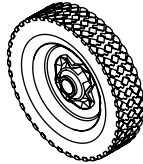
Un fusible est installé dans le câblage électrique de la tondeuse pour protéger le système électrique contre tout dommage causé par un ampérage trop élevé.

Si le système électrique ne fonctionne pas ou si le moteur ne démarre pas, vérifiez d'abord si le fusible a sauté. Le fusible se trouve près de la batterie.

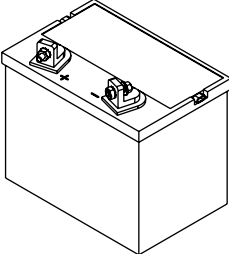
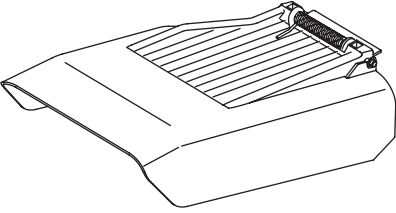
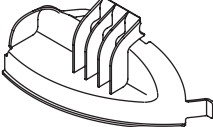
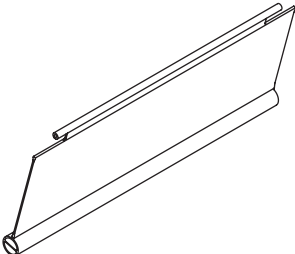


ATTENTION : Remplacez toujours un fusible par un autre fusible de même ampérage.

Problème	Cause	Solution
Le moteur ne démarre pas	1. L'étrangleur n'est pas actionné. 2. Le réservoir de carburant est vide ou l'essence est éventée. 3. Le conduit d'essence est bouché. 4. La bougie d'allumage est défectueuse. 5. Le moteur est noyé. 6. La batterie est déchargée (pour modèles à démarrage électrique). 7. Un fusible a sauté.	1. Placez le levier d'accélération / d'étrangleur à la position ÉTRANGLEUR. 2. Remplissez le réservoir avec de l'essence propre et fraîche. 3. Nettoyez le conduit d'essence et remplacez le filtre à carburant. 4. Nettoyez la bougie, remplacez-la ou ajustez son écartement. 5. Faites tourner le moteur à plein régime. 6. Rechargez la batterie. 7. Remplacez le fusible.
Le moteur tourne irrégulièrement	1. Le moteur fonctionne alors que le levier d'accélération est à la position ÉTRANGLEUR. 2. Les fils de bougie sont desserrés. 3. Le conduit d'essence est bouché ou l'essence est éventée. 4. L'évent du bouchon du réservoir est bouché. 5. Il y a de l'eau ou de la saleté dans le circuit d'alimentation. 6. Le filtre à air est sale.	1. Déplacez le levier d'accélération / d'étrangleur hors de la position ÉTRANGLEUR. 2. Branchez les fils de bougie. 3. Nettoyez le conduit d'essence, remplissez le réservoir avec de l'essence propre et fraîche et remplacez le filtre à carburant. 4. Nettoyez l'évent ou remplacez le bouchon s'il est endommagé. 5. Videz le réservoir de carburant. Remplissez le réservoir avec de l'essence propre et fraîche. 6. Remplacez l'élément en papier du filtre à air.
Le moteur surchauffe	1. Le niveau d'huile à moteur est bas. 2. Le débit d'air est restreint.	1. Remplissez le carter avec la quantité d'huile recommandée. 2. Nettoyez autour des ailettes de refroidissement et autour du boîtier du ventilateur.
Le moteur a des ratés à haute vitesse	1. L'écartement de la bougie est trop petit.	1. Retirez la bougie d'allumage et ajustez l'écartement.
Le moteur tourne irrégulièrement au ralenti	1. La bougie d'allumage est défectueuse ou l'écartement est trop grand. 2. Le filtre à air est sale.	1. Remplacez la bougie d'allumage. Ajustez l'écartement de la bougie. 2. Remplacez l'élément du filtre à air ou nettoyez le pré-filtre.
Vibrations excessives	1. La lame de coupe est desserrée ou mal équilibrée. 2. La lame de coupe est déformée ou endommagée.	1. Serrez la lame et la fusée. 2. Remplacez la lame de coupe.
La tondeuse ne déchiquette pas l'herbe	1. Le régime du moteur est trop bas. 2. L'herbe est mouillée. 3. L'herbe est trop haute. 4. La lame de coupe est émoussée.	1. Placez le levier d'accélération à la position RAPIDE. 2. Ne déchiquetez pas l'herbe mouillée. 3. Tondez l'herbe à une hauteur de coupe élevée, puis tondez à nouveau à la hauteur désirée ou sur une largeur plus étroite. 4. Aiguissez ou remplacez la lame de coupe.
Coupe irrégulière	1. Le plateau de coupe n'est pas mis à niveau. 2. La lame de coupe est émoussée. 3. La pression des pneus est inégale.	1. Effectuez la mise à niveau latérale du plateau. 2. Aiguissez ou remplacez la lame de coupe. 3. Vérifiez la pression des pneus arrière.

Composant	Numéro et description de pièce	
	951-10292 759-3336	Bougie d'allumage (MTD) Bougie d'allumage (Briggs & Stratton) (Champion RC12YC)
 	951-12260 951-12256 BS-797007	Cartouche pour filtre à air (MTD) Pré-filtre (MTD) Élément pour filtre à air (Briggs & Stratton)
	951-12182	Bouchon du réservoir de carburant
	951-3013 BS-394358S	Filtre à carburant (MTD) Filtre à carburant (Briggs & Stratton)
	951-12690 BS-492932S	Filtre à huile (MTD) Filtre à huile (Briggs & Stratton)
	954-04139	Courroie d'entraînement du plateau
	942-04154A	Lame de coupe
	734-04263 634-04349	Roue avant Roue arrière

Appelez au 1 800 668-1238 pour commander des pièces de rechange ou un manuel de pièces (vous devez avoir en main votre numéro de modèle et votre numéro de série en entier). Vous pouvez télécharger le manuel de pièces sans frais au www.cubcadet.ca.

Composant	Numéro et description de pièce
	925-1707D† Batterie
	946-04604 Câble pour commande d'accélérateur / d'étrangleur
	925-2054A† Clé de contact
	931-04244 Déflecteur d'éjection
	631-04252 Bouchon de déchetage
	731-05766 Languette de protection

† Si équipé

Appelez au 1 800 668-1238 pour commander des pièces de rechange ou un manuel de pièces (vous devez avoir en main votre numéro de modèle et votre numéro de série en entier). Vous pouvez télécharger le manuel de pièces sans frais au www.cubcadet.ca.

L'accessoire mentionné ci-dessous est compatible avec votre tondeuse Cub Cadet. Consultez votre concessionnaire Cub Cadet ou le détaillant qui vous a vendu l'appareil pour plus d'informations sur le prix et la disponibilité.

Numéro	Description
19A20001100	Sac à herbe (pour tondeuse de 33")

31

DÉCLARATION DE GARANTIE SELON LES NORMES FÉDÉRALES ET CALIFORNIENNES EN MATIÈRE DE CONTRÔLE DES ÉMISSIONS DROITS ET OBLIGATIONS DU PROPRIÉTAIRE EN VERTU DE LA GARANTIE

MTD Consumer Group Inc., l'Agence américaine de protection de l'environnement (EPA) et, pour les produits certifiés pour la vente en Californie, le CARB (California Air Resources Board) vous invitent à découvrir la garantie selon les normes fédérales et californiennes en matière de système de contrôle des émissions (à l'échappement ou par évaporation) qui s'appliquent aux petits moteurs hors-route à allumage par étincelles et aux moteurs pour équipement pour l'extérieur à compter de 2013. En Californie, tout moteur d'équipement pour l'extérieur doit être conçu, construit et équipé pour satisfaire aux normes anti-pollution strictes de l'état (dans d'autres états, le moteur doit être conçu, construit et équipé pour respecter le règlement américain de l'EPA pour les petits moteurs hors-route à allumage par étincelle). MTD Consumer Group Inc. doit garantir le système anti-pollution du moteur de votre équipement pour l'extérieur pour la durée stipulée ci-dessous, à condition que le moteur n'ait pas fait l'objet d'abus, de négligence ou d'entretien inadéquat.

Le système anti-pollution peut inclure des pièces telles que le carburateur, le système d'alimentation par injection, le système d'allumage, le convertisseur catalytique, les réservoirs de carburant, les conduits et les bouchons de carburant, les soupapes, les réservoirs à charbon actif, les filtres, les conduits de vapeur, les colliers, les raccords et autres composants connexes du système anti-pollution.

MTD Consumer Group Inc. s'engage à réparer gratuitement votre équipement, y compris les frais de diagnostic, les pièces et la main-d'œuvre, en cas de problème couvert par la garantie.

PÉRIODE DE GARANTIE DU FABRICANT

Le système anti-pollution est garanti pour une période de deux ans. Toute pièce connexe du système anti-pollution jugée défectueuse sera réparée ou remplacée par MTD Consumer Group Inc. Lorsqu'un composant est couvert par la garantie du fabricant pour une période de plus de deux ans, la période de couverture la plus longue s'appliquera.

RESPONSABILITÉS DU PROPRIÉTAIRE

À titre de propriétaire, vous êtes tenu d'effectuer l'entretien tel qu'indiqué dans le manuel du propriétaire. MTD Consumer Group Inc. vous conseille de conserver tous les reçus relatifs à l'entretien du moteur de votre équipement pour l'extérieur. Cependant, MTD Consumer Group Inc. ne peut refuser les réclamations sous garantie seulement en raison de l'absence de reçus.

À titre de propriétaire, vous devez prendre note que MTD Consumer Group Inc. peut refuser d'honorer la garantie si votre équipement pour l'extérieur ou l'une de ses pièces a fait l'objet d'abus, de négligence, d'entretien inadéquat ou de modifications non approuvées.

Vous êtes tenu de présenter votre équipement pour l'extérieur à un centre de service agréé de MTD Consumer Group Inc. dès qu'un problème se présente. Les réparations sous garantie seront effectuées dans un délai raisonnable ne dépassant pas 30 jours.

Pour toute question relative à la garantie, veuillez communiquer avec le Service technique de MTD Consumer Group Inc. au 1 800 800-7310 ou visitez le <http://support.mtdproducts.com>.

PROTECTION OFFERTE PAR LA GARANTIE

MTD Consumer Group Inc. garantit à l'acheteur initial et à chaque acheteur subséquent que l'équipement pour l'extérieur a été (1) conçu, construit et équipé conformément à tous les règlements applicables et (2) qu'il est exempt de vices matériaux et de fabrication susceptibles de causer la défaillance d'une pièce garantie pour une période de deux ans.

La période de garantie commence le jour où le moteur est livré à l'acheteur initial ou est utilisé la première fois.

Sous réserve des conditions et exclusions ci-dessous, la garantie des pièces du système anti-pollution s'établit comme suit :

1. Toute pièce garantie, pour laquelle les instructions écrites fournies ne prévoient pas le remplacement dans le calendrier d'entretien requis, est garantie pour la période de garantie spécifiée ci-dessus. Si une telle pièce s'avère défectueuse pendant la période de garantie, elle sera réparée ou remplacée par MTD Consumer Group Inc. conformément au paragraphe (4) ci-dessous. Toute pièce réparée ou remplacée en vertu de la garantie est garantie pour le solde de la période de la garantie.
 2. Toute pièce garantie, pour laquelle les instructions écrites prévoient seulement une inspection régulière, est garantie pour la période de garantie spécifiée ci-dessus. Toute pièce réparée ou remplacée en vertu de la garantie est garantie pour le solde de la période de garantie.
 3. Toute pièce garantie, pour laquelle les instructions écrites prévoient le remplacement dans le cadre d'un entretien requis, est garantie pour la période précédant la date du premier remplacement prévu. Si la pièce tombe en panne avant le premier remplacement prévu, elle sera réparée ou remplacée par MTD Consumer Group Inc. conformément au paragraphe (4) ci-dessous. Toute pièce réparée ou remplacée en vertu de la garantie est garantie pour le solde de la période de la garantie avant le premier remplacement prévu de la pièce.
 4. La réparation ou le remplacement de toute pièce garantie en vertu de la garantie énoncée doit être effectué par un centre de service agréé, sans frais pour le propriétaire.
 5. Nonobstant les termes énoncés, les services ou réparations sous garantie doivent être effectués dans tous les centres de service agréés de MTD Consumer Group Inc.
 6. Les diagnostics permettant d'établir qu'une pièce garantie est défectueuse doivent être effectués sans frais pour le propriétaire, à condition d'être effectués par un centre de service autorisé à offrir les services en garantie.
 7. MTD Consumer Group Inc. est tenue responsable des dégâts aux autres pièces du moteur ou de l'équipement susceptibles d'avoir été causés par la défaillance sous garantie d'une pièce sous garantie.
-

8. MTD Consumer Group Inc. s'engage à conserver un stock de pièces garanties suffisant pour satisfaire la demande prévue pour ces pièces pendant la période de garantie de telles pièces.
9. Toute pièce de remplacement peut être utilisée pour l'entretien ou la réparation sous garantie et doit être fournie gratuitement au propriétaire. Ceci ne limite pas les obligations de garantie de MTD Consumer Group Inc.
10. Les pièces complémentaires ou modifiées qui ne sont pas exemptées par CARB (California Air Resources Board) ne peuvent pas être utilisées. L'utilisation de toute pièce complémentaire ou modifiée non exemptée sera suffisante pour rejeter toute demande de service sous garantie. MTD Consumer Group Inc. ne sera pas tenue de couvrir les défaillances des pièces sous garantie causées par l'utilisation d'une pièce complémentaire ou modifiée non exemptée.

PIÈCES GARANTIES

La réparation ou le remplacement de toute pièce garantie, admissible à la garantie, peut être exclue de celle-ci si MTD Consumer Group Inc. peut prouver que l'équipement pour l'extérieur a fait l'objet d'abus, de négligence ou d'un entretien inadéquat ou si cet abus, cette négligence ou cet entretien inadéquat est directement à l'origine même de la défaillance de la pièce. Nonobstant cette situation, tout ajustement d'une pièce équipée d'un dispositif de limitation installé à l'usine et en bon état de fonctionnement demeure admissible à la garantie. De plus, cette garantie couvre seulement les pièces qui font partie du moteur et de l'équipement acheté.

La garantie s'applique aux pièces ci-dessous (le cas échéant) :

1. Système de contrôle d'alimentation en carburant
 - Système d'enrichissement pour démarrage à froid
 - Carburateur et composants internes (ou système d'alimentation par injection)
 - Pompe à carburant
 - Réservoir de carburant
2. Système d'admission d'air
 - Filtre à air
 - Collecteur d'admission
3. Système d'allumage
 - Bougie(s) d'allumage
 - Système d'allumage électromagnétique
4. Système d'échappement
 - Convertisseur catalytique
 - SAI (reniflard)
5. Divers articles utilisés dans le système ci-dessus
 - Soupapes de dépression, soupapes de température, soupapes de positionnement, soupapes à déclenchement différé et interrupteurs
 - Raccords et assemblages
6. Système de contrôle de l'évaporation de carburant
 - Tuyau de carburant
 - Colliers pour tuyau de carburant
 - Bouchon attaché
 - Réservoir à charbon actif
 - Conduits de distribution de la vapeur

[illegible]

[illegible]

CUB CADET LLC

GARANTIE LIMITÉE DU FABRICANT POUR LES TONDEUSES DE 33"

IMPORTANT : Le propriétaire doit présenter le reçu original et les relevés d'entretien au concessionnaire pour faire honorer la garantie. Le propriétaire de l'appareil est tenu de respecter le calendrier d'entretien tel qu'indiqué dans le manuel de l'utilisateur.

La garantie limitée détaillée ci-dessous est offerte par Cub Cadet LLC pour de nouveaux produits achetés et utilisés aux États-Unis, dans ses possessions et territoires, et par MTD Products Limited pour de nouveaux produits achetés et utilisés au Canada et dans ses territoires (chaque entité respectivement, « Cub Cadet »).

Cette garantie s'ajoute à toute garantie anti-pollution applicable offerte pour votre appareil.

Cub Cadet garantit que ce produit (à l'exception des batteries et des pièces à usure normale énumérées ci-dessous) est exempt de tout vice de matière et de fabrication pour une durée de trois (3) ans, ou cent vingt (120) heures d'utilisation, à compter de la date d'achat initiale ou de la location-bail, et s'engage à réparer ou à remplacer, gratuitement et à son choix, toute pièce qui s'avère défectueuse en raison d'un vice de matériel ou de fabrication.

Les pièces à usure normale sont garanties exemptes de tout vice de matière et de fabrication pour une période de trente (30) jours à compter de la date d'achat initiale ou de la location-bail. Les pièces à usure normale comprennent, sans s'y limiter : les courroies, les lames, les adaptateurs de lame, les sacs à herbe, les roues et les pneus.

Les batteries bénéficient d'une garantie limitée d'un (1) an calculé au prorata contre tout vice de matière et de fabrication, avec remplacement à 100% pour les trois premiers mois. Après trois mois, le crédit de remplacement de la batterie sera calculé selon le nombre de mois restants de la période de douze (12) mois suivant la date d'achat initiale ou de la location-bail. Toute batterie remplacée est garantie pour le solde de la période de garantie originale.

Cette garantie ne s'applique que si l'appareil a été utilisé et entretenu conformément aux indications du manuel de l'utilisateur fourni avec l'appareil et exclut les mauvaises utilisations, les abus, la négligence, les accidents, les mauvais entretien, les altérations, le vandalisme, le vol, le feu, les inondations et les autres dommages causés par des catastrophes naturelles. Les dégâts causés par l'installation ou l'utilisation d'une pièce ou d'un accessoire, dont l'emploi avec le produit n'est pas homologué par Cub Cadet, rendront la garantie nulle et non avenue. De plus, cette garantie ne s'applique pas si le compteur d'heures, ou tout autre composant de celui-ci, a été modifié, déconnecté ou autrement changé.

Pour obtenir le service dans le cadre de la garantie : Présentez UNE PREUVE D'ACHAT ET LES RELEVÉS D'ENTRETIEN CORRESPONDANTS au centre de service agréé de votre région. Pour trouver un concessionnaire autorisé dans votre région :

Aux États-Unis :

Consultez les Pages Jaunes, écrivez à Cub Cadet LLC, P.O. BOX 361131 CLEVELAND, OHIO 44136-0019, appelez au 1 877 282-8684 ou visitez notre site Web au www.cubcadet.com.

Au Canada :

Écrivez à MTD Products Limited, Kitchener, Ontario, N2G 4J1, téléphonez au 1 800 668-1238 ou visitez notre site Web au www.mtdproducts.ca.

Sans limiter ce qui précède, cette garantie limitée ne couvre pas :

- Le moteur et ses composants. Ces articles peuvent être couverts par une garantie séparée du fabricant. Consultez la garantie du fabricant pour les termes et conditions applicables.
- Les articles d'entretien courant tels que les lubrifiants et les filtres, l'aiguisage de lames, les révisions, les réglages de frein, de l'embrayage ou du plateau de coupe ainsi que la détérioration normale de la finition extérieure due à l'utilisation de l'appareil ou à son exposition aux intempéries.
- Une réparation exécutée par quiconque autre qu'un centre de service agréé.
- Cub Cadet ne garantit pas les produits vendus ou exportés hors des États-Unis et/ou du Canada, de leurs possessions et territoires respectifs, sauf si ces produits ont été vendus par l'intermédiaire des services d'exportation de Cub Cadet.
- Les pièces de rechange qui ne sont pas des pièces d'origine de Cub Cadet.
- Les frais de transport et de déplacement des techniciens.

Aucune garantie implicite y compris sans s'y limiter, toute garantie tacite de qualité marchande ou d'adaptabilité dans un but particulier, ne s'applique après la période applicable de garantie expresse écrite ci-dessus concernant les pièces qui sont identifiées. Aucune garantie ne s'applique après la période de la garantie explicite décrite ci-dessus. Aucune autre garantie explicite, mise à part la garantie décrite ci-dessus, donnée par tout individu ou toute entreprise, y compris le concessionnaire, à l'égard de tout produit, n'engage Cub Cadet. Le seul recours se limite à la réparation ou le remplacement du produit tel que stipulé ci-dessus.

Les stipulations énoncées dans cette garantie offrent le seul recours à la suite de la vente ou de la location-bail. Cub Cadet ne peut être tenu responsable pour toute perte ou tout dommage accessoire ou immatériel comprenant, sans s'y limiter, les frais de remplacement ou de substitution des services d'entretien des pelouses ou les frais de location pour remplacer temporairement un produit sous garantie.

Certaines juridictions ne permettent pas l'inclusion ou la restriction des dommages accessoires ou immatériels ou une limite à la durée de la garantie implicite. Par conséquent, les exclusions ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer dans votre cas.

En aucun cas, le montant de remboursement ou de remplacement ne saurait être supérieur à celui du prix d'achat du produit. **Toute modification des dispositifs de sécurité rendra la garantie nulle et non avenue.** L'utilisateur assume tout risque et toute responsabilité en cas de perte, de dommage matériel ou de blessure résultant de l'utilisation incorrecte du produit ou de l'incapacité de l'employer.

Cette garantie limitée n'est offerte qu'à l'acheteur initial ou à la personne à laquelle le produit a été offert en cadeau.

Lois locales et cette garantie : Cette garantie limitée vous accorde des droits juridiques spécifiques. Vous pouvez également bénéficier d'autres droits qui varient selon les juridictions.

Cub Cadet LLC, P.O. BOX 361131 CLEVELAND, OHIO 44136-0019, Téléphone : 1 877 282-8684
MTD Products Limited, Kitchener, ON N2G 4J1, Téléphone : 1 800 668-1238